
Sadržaj

Uvod	2
Radio	27
CD/DVD plejer	44
AUX ulaz	51
USB priključak	53
Navigacija	57
Prepoznavanje glasa	88
Telefon	93
Indeks pojmova	114

Uvod

Opšte informacije	2
Osobina zaštite od krađe	3
Pregled elemenata upravljanja	5
Korišćenje	13
Osnovno upravljanje	15
Podešavanja tona	20
Podešavanja jačine zvuka	24
Personalizacija	26

Opšte informacije

Infotainment sistem vam pruža najmodernejnu tehnologiju muzičke reprodukcije u vozilu.

Za AM, FM i DAB (ne CD 300) talasne dužine, radio je opremljen sa dvanaest automatski dodeljenih predizbornih kanala. Osim toga, 36 kanala se može ručno odrediti (nezavisno od talasne dužine).

Integrисани audio plejer će vas zabavljati sa audio i MP3/WMA diskovima, kao i sa MP3/WMA DVD-ima (samo DVD 800).

Osim toga, na Infotainment sistem možete prikopčati i spoljašnje uređaje za čuvanje podataka, npr. iPod, MP3 plejer ili USB fleš memoriju (ne CD 300), ili prenosni CD plejer kao dodatne audio izvore.

Digitalni zvučni procesor pruža vam razne predprogramirane režime ekvilajzera za optimalizaciju zvuka.

Navigacioni sistem (samo CD 500 / DVD 800) sa dinamičnim planiranjem putovanja pouzdano će vas voditi do

vašeg odredišta, i po želji će automatski izbegavati saobraćajne gužve i druge probleme u saobraćaju.

Infotainment sistemom se može po želji upravljati pomoću komandi na upravljaču i pomoću višenamenskog uređaja (samo CD 500 / DVD 800) između prednjih sedišta.

Dodatno, Infotainment sistem se može opremiti sa portalom mobilnog telefona.

Moderan dizajn upravljačkih elemenata, jasni prikazi i veliko višenamensko dugme omogućavaju vam da lakše i po intuiciji rukujete sistemom.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

⚠️ Upozorenje

Infotainment sistem treba da se koristi tako da se vozilom može svo vreme upravljati bezbedno. Ukoliko ste nesigurni, zaustavite vaše vozilo radi rukovanja sa infotainment sistemom.

⚠️ Upozorenje

Upotreba navigacionog sistema (samo CD 500 / DVD 800) ne oslobađa vozača od odgovornosti od pravilnog i opreznog ponašanja u saobraćaju. Pripadajuća saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati.

Unosite nazive (npr. adrese) kad je vozilo u stanju mirovanja.

Ako su navigaciona uputstva u suprotnosti sa saobraćajnim pravilima, saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati.

⚠️ Upozorenje

U nekim oblastima jednosmerne ulice i ostale ulice i ulazi (npr. pešačke zone) u koje niste ovlašćeni da uđete, nisu označeni na mapi. U nekim oblastima Infotainment sistem će izdati upozorenje koje se mora prihvati. Ovde morate obratiti posebnu pažnju na jednosmerne ulice, puteve i ulice u koje nije dozvoljeno da uđete sa vozilom.

Prijem radio signala

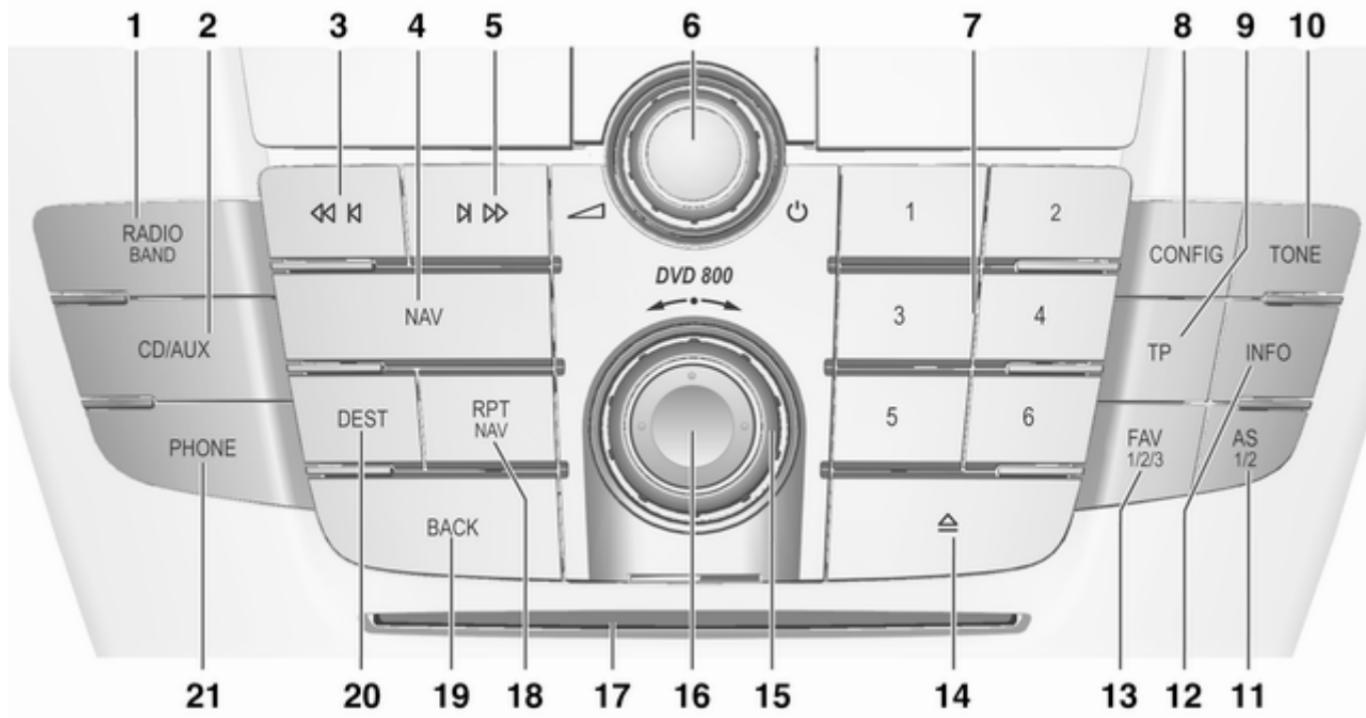
Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog

- promene u udaljenosti od predajnika,
- paralelni prijem zbog refleksije,
- zasenčenja.

Osobina zaštite od krađe

Infotainment sistem je opremljen elektronskim sistemom sigurnosti radi zaštite od krađe.

Infotainment sistem zbog toga radi samo u vašem vozilu a za lopova je bezvredan.



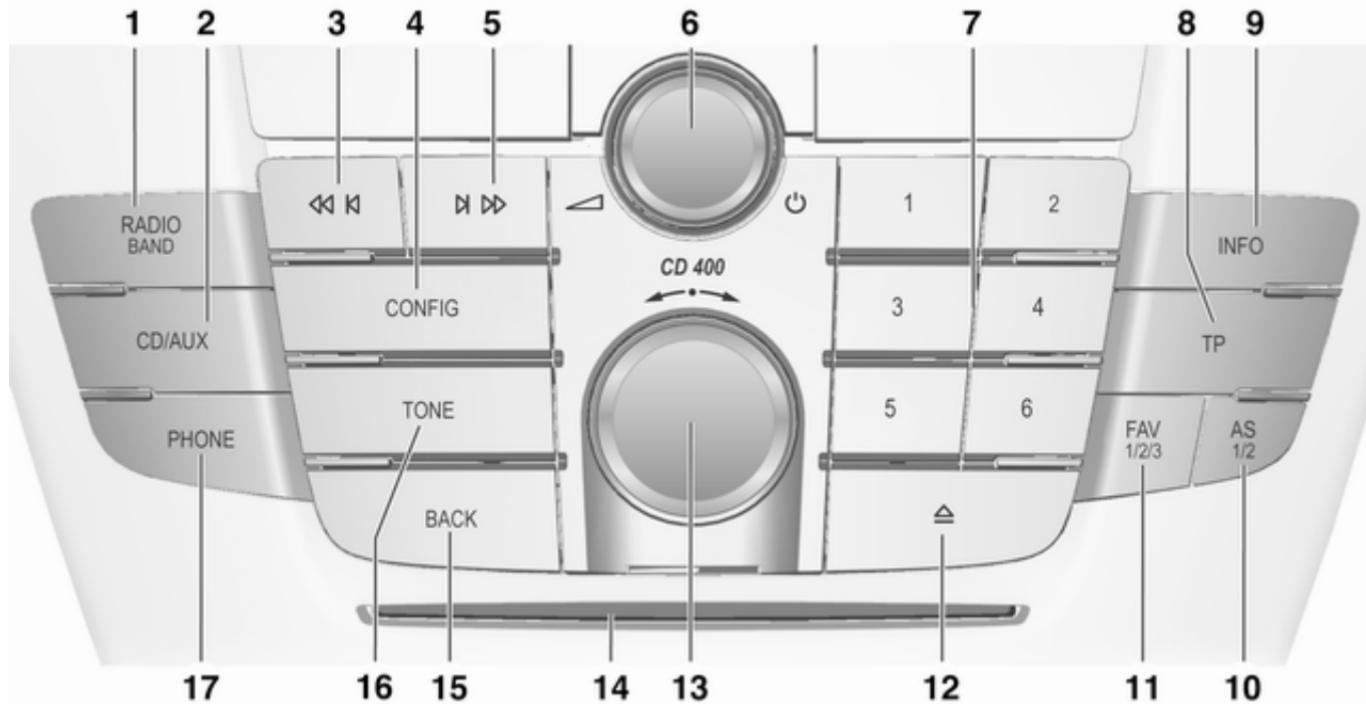
Pregled elemenata upravljanja

Panel instrumenta CD 500 / DVD 800

1	RADIO (BAND)	27
	Uključivanje radio uređaja ili promena talasnog područja	27
2	CD/AUX	51
	Ponovno startovanje CD/ MP3/WMA ili promena audio izvora	51
3	Traženje prema nazad	27
	Radio: pretraživanje unazad	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere unazad	46
4	NAV	59
	Pritisnuti jednom: Prikazuje mapu	59
	Pritisnuti dva puta: Navigacioni meni	59

5	Traženje prema napred	27
	Radio: pretraživanje napred	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere prema napred	46
6	Ø dugme	13
	Pritiscanje: uključivanje/ isključivanje Infotainment sistema	13
	Okretanje: podešavanje jačine zvuka	13
7	Dugmad radio uređaja 1...6	28
	Dugi pritisak: memorisanje stanice	28
	Kratki pritisak: izbor stanice	28
8	CONFIG	24
	Podešavanja sistema	24
9	TP	36
	Aktivira ili deaktivira uslugu informacija o saobraćaju	36
10	TONE	20
	Podešavanja tonova	20
11	AS (1/2)	28
	Nivoi automatske memorije (unapred postavljene stanice)	28
	Kratki pritisak: bira listu automatskog memorisanja ...	28
	Dugi pritisak: automatski memorije stanice	28
12	INFO	27
	Dodatno, informacija nezavisno od situacije	27
13	FAV (1/2/3)	29
	Omiljene liste (unapred postavljene stanice)	29
14	Izbacivanje CD/DVD-a	46
15	Višenamensko dugme	15
	Centralna komanda za biranje i navigaciju u menijima	15
16	Prekidač sa osam smerova kretanja	59
	Navigacija: pomera prozor displeja u prikazu mape	59
17	Otvor CD/DVD-a	46
18	RPT (NAV)	83
	Ponavljanje poslednje poruke navigacije	83

19	BACK	15
	Meni: jedan nivo nazad	15
	Unos: briše poslednji	
	karakter ili celi unos	15
20	DEST	59
	Unos odredišta navigacije	59
21	PHONE	88
	Otvaranje glavnog menija	
	telefona	88
	Uključuje/isključuje	
	utišavanje	13

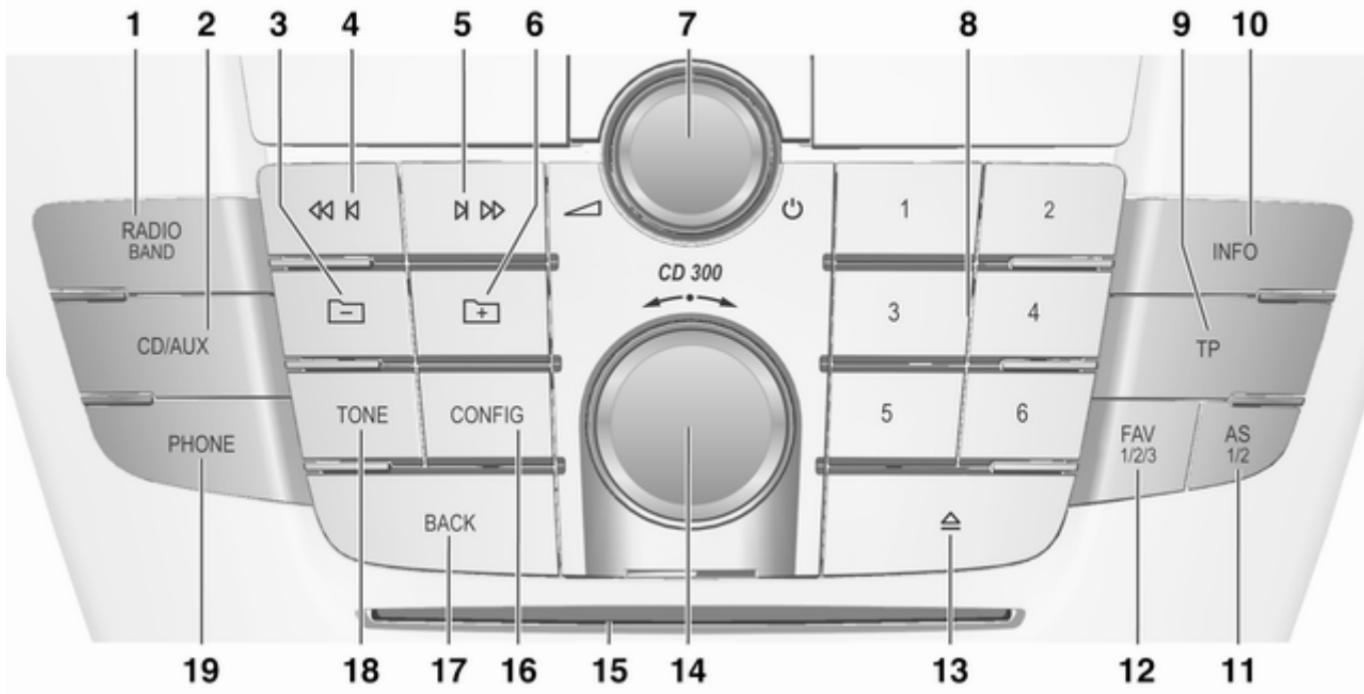


Panel sa instrumentima CD 400

1	RADIO (BAND)	27
	Uključivanje radio uređaja ili promena talasnog područja	27
2	CD/AUX	51
	Ponovno startovanje CD/ MP3/WMA ili promena audio izvora	51
3	Traženje prema nazad	27
	Radio: pretraživanje unazad	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere unazad	46
4	CONFIG	24
	Otvaranje menija podešavanja	24
5	Traženje prema napred	27
	Radio: pretraživanje napred	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere prema napred	46

6	∅ dugme	13
	Pritisakanje: uključivanje/ isključivanje	13
	Infotainment sistem	13
	Okretanje: podešavanje jačine zvuka	13
7	Dugmad radio uređaja 1...6	28
	Dugi pritisak: memorisanje stanice	28
	Kratki pritisak: izbor stanice	28
8	TP	36
	Aktivira ili deaktivira uslugu informacija o saobraćaju	36
	Ukoliko je Infotainment sistem isključen: prikazuje vreme i datum	36
9	INFO	27
	Radio: Informacija o trenutnoj stanicici	27
	CD/MP3: Informacija o trenutnom naslovu	46
10	AS (1/2)	28
	Nivoi automatske memorije (unapred postavljene stanice)	28
	Kratki pritisak: bira listu automatskog memorisanja ...	28
	Dugi pritisak: automatski memoriše stanice	28
11	FAV (1/2/3)	29
	Liste omiljenih (unapred podešene stanice)	29
12	Izbacivanje CD-a	46
13	Višenamensko dugme	15
	Okretanje: označavanje opcije menija ili izbor brojčane vrednosti	15
	Pritisakanje: izbor/ aktiviranje označene opcije; potvrda podešene vrednosti; uključivanje/ isključivanje funkcije	15
14	Otvor za CD	46
15	BACK	15
	Meni: jedan nivo nazad	15
	Unos: briše poslednji karakter ili celi unos	15

16	TONE	20
	Podešavanja tonova	20
17	PHONE	88
	Otvaranje glavnog menija	
	telefona	88
	Aktivira utišavanje	13



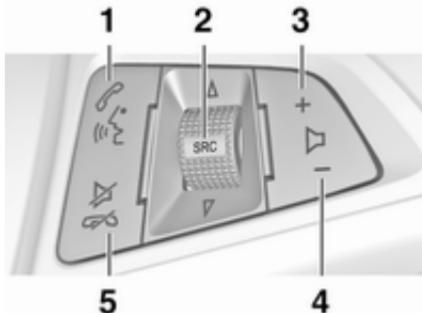
Panel sa instrumentima CD 300

1	RADIO (BAND)	27
	Uključivanje radio uređaja ili promena talasnog područja	27
2	CD/AUX	51
	Startuje reprodukciju CD/ MP3/WMA-a ili menja audio izvor (AUX = spoljašnji audio izvor)	51
3	MP3: viši nivo datoteke	46
4	Traženje prema nazad	27
	Radio: pretraživanje unazad	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere unazad	46
5	Traženje prema napred	27
	Radio: pretraživanje napred	27
	CD/MP3/WMA: preskakanje muzičke numere prema napred	46
6	MP3: niži nivo datoteke	46

7	Ø dugme	13
	Pritisakanje: uključivanje/ isključivanje Infotainment sistema	13
	Okretanje: podešavanje jačine zvuka	13
8	Dugmad radio uređaja 1...6	28
	Dugi pritisak: memorisanje stanice	28
	Kratki pritisak: izbor stanice	28
9	TP	36
	Aktivira ili deaktivira uslugu informacija o saobraćaju	36
	Ukoliko je Infotainment sistem isključen: prikazuje vreme i datum	36
10	INFO	27
	Radio: Informacija o trenutnoj staniči	27
	CD/MP3: Informacija o trenutnom naslovu	46
11	AS (1/2)	28
	Nivoi automatske memorije (unapred postavljene stanice)	28
	Kratki pritisak: bira listu automatskog memorisanja ...	28
	Dugi pritisak: automatski memorije stanice	28
12	FAV (1/2/3)	29
	Liste omiljenih (unapred podešene stanice)	29
13	Izbacivanje CD-a	46
14	Višenamensko dugme	15
	Okretanje: označavanje opcije menija ili izbor brojčane vrednosti	15
	Pritisakanje: izbor/ aktiviranje označene opcije; potvrda podešene vrednosti; uključivanje/ isključivanje funkcije	15
15	Otvor za CD	46
16	CONFIG	24
	Otvaranje menija podešavanja	24

17	BACK	15
	Meni: jedan nivo nazad	15
	Unos: briše poslednji karakter ili celi unos	15
18	TONE	20
	Podešavanja tonova	20
19	PHONE	88
	Otvaranje glavnog menija telefona	88
	Aktivira utišavanje	13

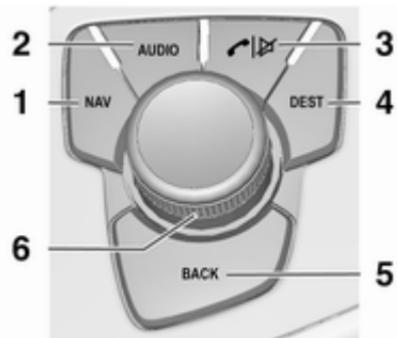
Audio komande na upravljaču



- 1** Kratki pritisak: primanje poziva 93
 ili pozivanje broja sa liste poziva 107
 ili aktiviranje prepoznavanja govora 107
2 Dugi pritisak: prikaz liste poziva 107

- 2** SRC (Izvor) 13
 Pritisakanje: izbor audio izvora 13
 Ukoliko je radio aktivan: okrenuti prema gore/dole za izbor sledeće/prethodne predizborne stanice 27
 Ukoliko je CD plejer aktivan: okrenuti prema gore/dole za izbor sledeće/prethodne CD/MP3/WMA muzičke numere 46
 Ukoliko je portal mobilnog telefona aktivan: okrenuti prema gore/dole za izbor sledećeg/prethodnog unosa na listi poziva 107
- 3** Pojačavanje zvuka 13
- 4** Smanjivanje jačine zvuka 13
- 5** Kratki pritisak: završetak odbijanje poziva 107
 ili zatvaranje liste poziva 107
 ili deaktiviranje prepoznavanja govora 107
 ili aktiviranje/deaktiviranje utišavanja 13

Višenamenski uređaj (samo CD 500 / DVD 800)



1	NAV	59
	Pritisnuti jednom:	
	Prikazuje mapu	59
	Pritisnuti dva puta:	
	Navigacioni meni	59
2	AUDIO	4
	Promena audio izvora	51
3	Primanje/zavšetak	
	telefonskog poziva	107
	Uključivanje/isključivanje	
	utišavanja	13
4	DEST Unos odredišta	
	navigacije	63

5	BACK	15
	Meni: jedan nivo nazad	15
	Unos: briše poslednji	
	karakter ili celi unos	15
6	Višenamensko dugme	15
	Centralna komanda za	
	biranje i navigaciju	
	u menijima	15

Korišćenje

Elementi upravljanja

Infotainment sistemom se upravlja pomoću funkcionalnih dugmadi, višenamenskih dugmadi i meniaplikacija koje se prikazuju na displeju.

Unosi se vrše opcionalno preko:

- Centralne upravljačke jedinice u instrument panelu ⇨ 4
- Komande na upravljaču ⇨ 4
- Višenamenskog uređaja (samo CD 500 / DVD 800) između prednjih sedišta ⇨ 4

Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema

Kratko pritisnuti ⓧ dugme. Posle uključivanja, zadnji izabrani izvor Infotainment sistema je aktivan.

Automatsko isključivanje

Ukoliko je Infotainment sistem bio uključen korišćenjem dugmeta uz isključen kontakt, automatski će se ponovo isključiti 30 minuta posle zadnjeg korisničkog unosa.

Podešavanje jačine zvuka

Okrenuti srednje dugme. Trenutno podešavanje se može videti na displeju.

Kada se infotainment sistem uključuje, postavlja se zadnji put birana jačina zvuka, ukoliko je ta jačina bila slabija od maksimalne jačine zvuka uključivanja.

Sledeće se može podešavati odvojeno:

- Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju 24
- Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja 24
- jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja (samo CD 500 / DVD 800) 59

Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine

Kada je kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine aktivirana 24 jačina zvuka se podešava automatski da bi se prilagodila buci od puta i vетra dok vozite.

Isključivanje zvuka

Pritisnuti PHONE dugme (ako je portal telefona na raspolaganju: pritisnuti na nekoliko sekundi) za isključivanje zvuka audio izvora.

Za isključivanje utišavanja: okrenuti dugme ili pritisnuti PHONE dugme ponovo (ako je portal telefona na raspolaganju: pritisnuti na nekoliko sekundi).

Ograničavanje jačine zvuka pri visokim temperaturama

(samo CD 300 / CD 400)

Pri vrlo velikim unutrašnjim temperaturama vozila Infotainment sistem ograničava maksimalnu jačinu zvuka. Ukoliko je potrebno jačina zvuka se automatski smanjuje.

Režimi rukovanja

Radio

Pritisnuti **RADIO** dugme za otvaranje glavnog radio menija ili za promenu između raznih talasnih dužina.

Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje podmenija sa opcijama izbora stanica.

Detaljan opis funkcija radija 27.

Audio plejeri

Pritisnite **CD/AUX** / dugme za otvaranje CD, USB, iPod ili AUX menija (ukoliko je na raspolaganju) ili za menjanje između tih menija.

Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje podmenija sa opcijama izbora muzičkih numera.

CD 500 / DVD 800

Detaljan opis funkcija:

- Funkcije CD/DVD plejera 46
- Funkcije AUX ulaza 51
- Funkcije USB priključka 53

CD 300 / CD 400

Detaljan opis funkcija:

- Funkcije CD plejera ⇨ 46
- Funkcije AUX ulaza ⇨ 51
- USB porta (ne sa CD 300) ⇨ 53

Navigacija

(samo CD 500 / DVD 800)

Pritisnuti **NAV** dugme dva puta za otvaranje Navigacionog menija.

Detaljan opis funkcija navigacionog sistema ⇨ 59.

Telefon

(ukoliko je portal telefona na raspolaganju)

Pritisnuti **PHONE** dugme za otvaranje menija telefona.

Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje podmenija sa opcijama unosa ili izbora brojeva.

Detaljan opis funkcija portala mobilnog telefona ⇨ 93.

Osnovno upravljanje

Višenamensko dugme

Višenamensko dugme je centralni upravljački elemenat za menije. Okrenuti višenamensko dugme:

- za označavanje opcije menija
 - CD 300: za prikaz opcije menija
 - za podešavanje brojčane vrednosti
- Pritisnuti višenamensko dugme (samo CD 500 / DVD 800) pritisnuti vanjski prsten:
- za izbor ili aktiviranje označene opcije
 - CD 300: za izbor ili aktiviranje prikazane opcije
 - za potvrdu podešene vrednosti
 - za uključivanje/isključivanje funkcije sistema

BACK dugme

Kratko pritisnuti **BACK** dugme za:

- napuštanje menija
- vraćanje iz podmenija do sledećeg višeg nivoa menija
- brisanje zadnjeg karaktera u nizu karaktera

Pritisnuti i držati pritisnuto **BACK** dugme na nekoliko sekundi za brisanje celog unosa.

Primeri rada menija

CD 500 / DVD 800

Izbor jedne opcije

09:20	<input checked="" type="checkbox"/>	Time & Date	17 °C
Set time		09:20 AM	
Set date		10.04.2009	
Set time format			▶
Set date format			▶
Display digital clock		Off	
RDS clock synchronization		On	

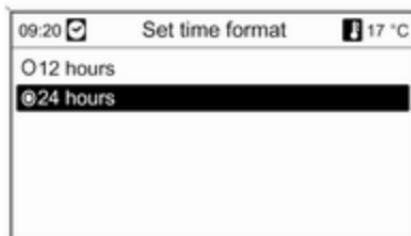
Okrenuti višenamensko dugme za pomeranje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnuti višenamensko dugme za izbor označene opcije.

Podmeniji

Strelica sa desne strane menija prikazuje da će se posle izbora opcije otvoriti podmeni sa dodatnim opcijama.

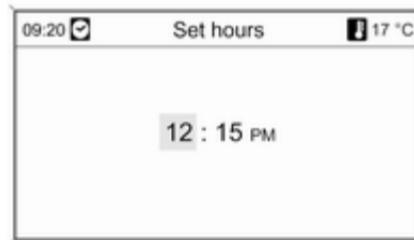
Aktiviranje podešavanja



Okrenuti višenamensko dugme za označavanje želenog podešavanja.

Pritisnuti višenamensko dugme za aktiviranje izbora.

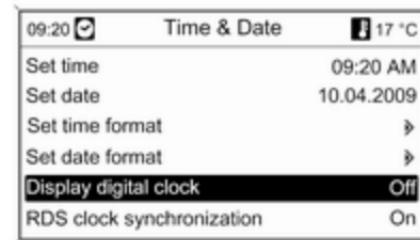
Podešavanje vrednosti



Okrenuti višenamensko dugme za promenu trenutne vrednosti podešavanja.

Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu podešene vrednosti.

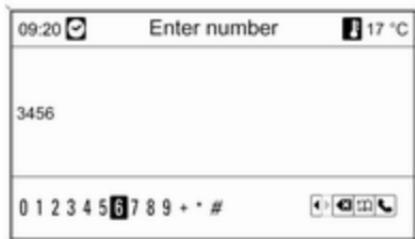
Uključivanje ili isključivanje funkcije



Okrenuti višenamensko dugme za označavanje funkcije za uključivanje ili isključivanje.

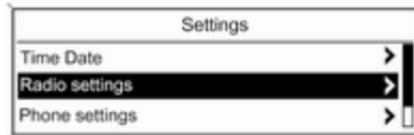
Pritisnuti višenamensko dugme za prekopčavanje između podešavanja On (Uključeno) i Off (Isključeno).

Unos niza karaktera



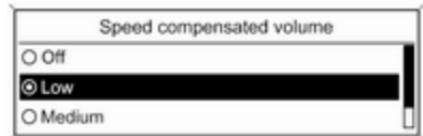
Za unos niza karaktera, npr. telefonskih brojeva i naziva ulica:
Okrenuti višenamensko dugme za označavanje željenog karaktera.
Zadnji karakter u nizu karaktera se može brisati korišćenjem **BACK** dugmeta. Pritiskom i držano pritisnutim dugme **BACK** se briše celi unos.
Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu izabranog karaktera.

CD 400 Izbor jedne opcije



Okrenuti višenamensko dugme za pomeranje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.
Pritisnuti višenamensko dugme za izbor označene opcije.
Podmeniji
Strelica sa desne strane menija prikazuje da će se posle izbora opcije otvoriti podmeni sa dodatnim opcijama.

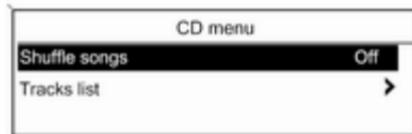
Aktiviranje podešavanja



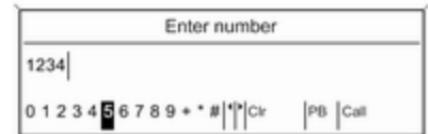
Okrenuti višenamensko dugme za označavanje željenog podešavanja.
Pritisnuti višenamensko dugme za aktiviranje izbora.

Podešavanje vrednosti

Okrenuti višenamensko dugme za promenu trenutne vrednosti podešavanja.
Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu podešene vrednosti.

Uključivanje ili isključivanje funkcije

Okrenuti višenamensko dugme za označavanje funkcije za uključivanje ili isključivanje. Pritisnuti višenamensko dugme za prekopčavanje između podešavanja On (Uključeno) i Off (Isključeno).

Unos niza karaktera

Za unos niza karaktera, npr. telefonskih brojeva:

Okrenuti višenamensko dugme za označavanje željenog karaktera.

Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu izabranog karaktera.

Korišćenjem **BACK** dugmeta može se izbrisati zadnji karakter u nizu karaktera.

CD 300**Elementi i simboli menija**

Strelica koja je okrenuta prema dole **1** označava: da je gornji nivo menija aktivan. Dodatne opcije su dostupne u aktivnom meniju.

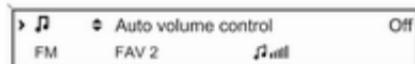
Okrenuti višenamensko dugme za prikaz ostalih opcija u aktivnom meniju.

Strelica koja je skrenuta **2** označava: podmeni sa dodatnim opcijama na raspolaganju.

Pritisnuti višenamensko dugme za izbor prikazane opcije i otvaranje odgovarajućeg podmenija.

Srelica koja gleda prema desno **3** označava: da je aktivan prvi nivo podmenija (dve strelice = drugi nivo podmenija je aktivan).

Strelica koja je okrenuta prema dole **4** označava: dodatne opcije su dostupne u aktivnom podmeniju.

Aktiviranje podešavanja

Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje odgovarajućeg menija podešavanja.

Okrenuti višenamensko dugme za prikaz željenog podešavanja.

Pritisnuti višenamensko dugme za aktiviranje izbora.

Podešavanje vrednosti

Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje odgovarajućeg menija podešavanja.

Okrenuti višenamensko dugme za promenu trenutne vrednosti podešavanja.

Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu podešene vrednosti.

Uključivanje ili isključivanje funkcije

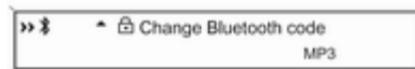


Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje odgovarajućeg menija podešavanja.

Okrenuti višenamensko dugme za označavanje **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu označenog podešavanja.

Unos niza karaktera



Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija podešavanja.

Okrenuti višenamensko dugme za promenu karaktera pri trenutnoj poziciji kurzora.

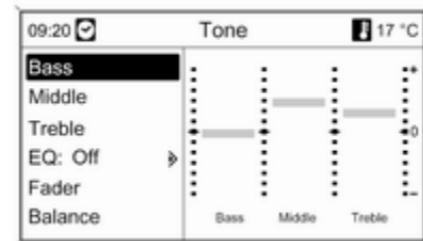
Pritisnuti višenamensko dugme za potvrdu prikazanog karaktera.

Korišćenjem **BACK** dugmeta može se izbrisati zadnji karakter u nizu karaktera.

Podešavanja tona

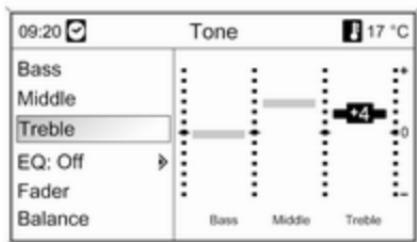
CD 500 / DVD 800

U meniju podešavanja tona karakteristika tona se može podešiti odvojeno za svaku talasnu dužinu radija i za svaki izvor audio plejera.



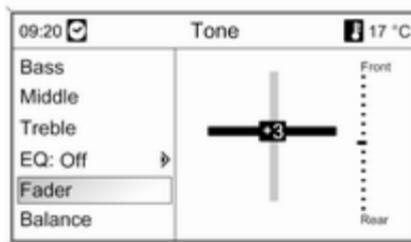
Pritisnuti **TONE** dugme za otvaranje menija tona.

Podešavanje dubokih, srednjih i visokih tonova



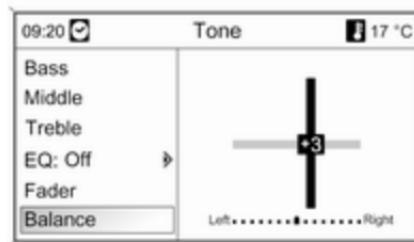
Izbor Bass (Duboki ton), Middle (Srednji ton) ili Treble (Visoki tonovi).
Podesiti željenu vrednost za izabranu opciju.

Podešavanje raspodele jačine zvuka između napred - nazad



Izabrati Fader (Fejder).
Podesiti željenu vrednost.

Podešavanje raspodele jačine zvuka između desno - levo



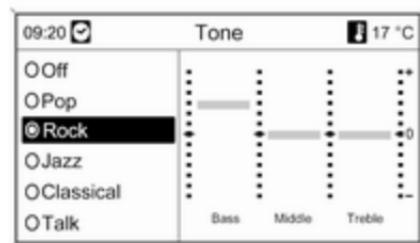
Izabrati Balance (Balans).
Podesiti željenu vrednost.

**Podešavanje pojedinačnog podešavanja na "0"
ili "Off (Isključeno)"**

Izabrati željenu opciju, te pritisnuti i držati pritisnuto višenamensko dugme na nekoliko sekundi.

**Podešavanje svih podešavanja na "0"
ili "Off (Isključeno)"**
Pritisnuti i držati pritisnuto TONE
dugme na nekoliko sekundi.

Optimalizacija tona za muzički stil



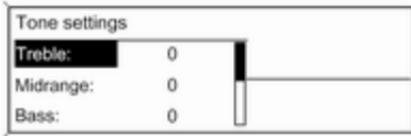
Odabrati **EQ (Ekvilajzer)** (Ekvilajzer).

Prikazane opcije nude optimalizaciju predpodešavanja dubokih, srednjih i visokih tonova pripadajućeg muzičkog stila.

Odabrati željenu opciju.

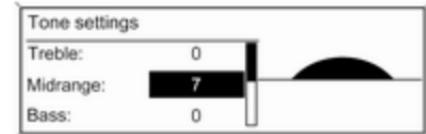
CD 300 / CD 400

U meniju podešavanja tona karakteristike tona se mogu podešavati odvojeno za svaku talasnu dužinu radija i za svaki izvor audio plejera.



Pritisnuti **TONE** dugme za otvaranje menija tona.

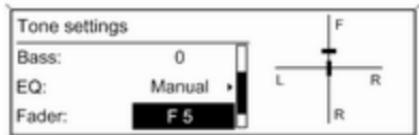
Podešavanje dubokih, srednjih i visokih tonova



Izbor **Bass:** (Duboki ton:), **Midrange:** (Srednje:) ili **Treble:** (Visoki tonovi:).

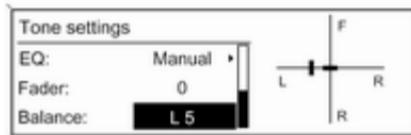
Podesiti željenu vrednost za izabranu opciju.

Podešavanje raspodele jačine zvuka između napred - nazad



Izabrati **Fader:** (Fejder:).
 Podesiti željenu vrednost.

Podešavanje raspodele jačine zvuka između desno - levo



Izabrati **Balance:** (Balans:).
 Podesiti željenu vrednost.

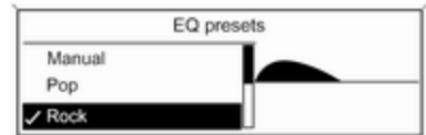
Podešavanje pojedinačnog podešavanja na "0"

Izabrati željenu opciju, te pritisnuti i držati pritisnuto višenamensko dugme na nekoliko sekundi.

Podešavanje svih podešavanja na "0" ili "Off"

Pritisnuti i držati pritisnuto **TONE** dugme na nekoliko sekundi.

Optimalizacija tona za muzički stil



Odabrat **EQ:** (Ekvilajzer:) (Ekvilajzer).

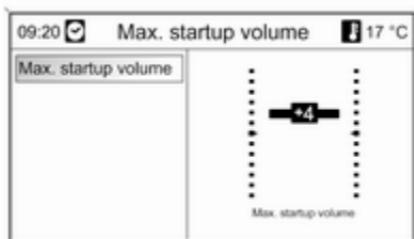
Prikazana opcija nudi optimalizaciju predpodešavanja dubokih, srednjih i visokih tonova pripadajućeg muzičkog stila.

Izabrati željenu opciju.

Podešavanja jačine zvuka

CD 500 / DVD 800

Maximum startup volume (Maksimalna uklopna jačina zvuka)

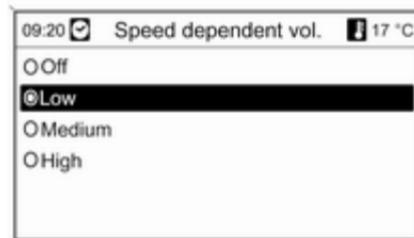


Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **Maximum startup volume (Maksimalna uklopna jačina zvuka)**.

Podesiti željenu vrednost.

Speed dependent volume (Regulacija jačine zvuka u zavisnosti od brzine)



Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

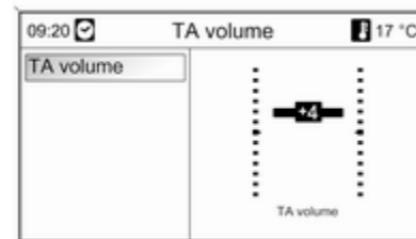
Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **Speed dependent volume (Regulacija jačine zvuka u zavisnosti od brzine)**.

U prikazanom meniju se može isključiti od brzine zavisna kompenzacija jačine zvuka ili izabrati stepen adaptacije jačine zvuka.

Odabratи željenu opciju.

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja (TA)

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja se može povećati ili smanjiti сразмерно na normalnu jačinu audio zvuka.



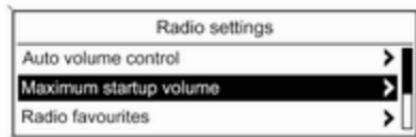
Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Birati **Radio settings (Podešavanja radija)**, **RDS options (RDS opcije)** i **TA Volume (TA jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja)**.

Podesiti željenu vrednost.

CD 300 / CD 400

Maximum startup volume
(Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju)



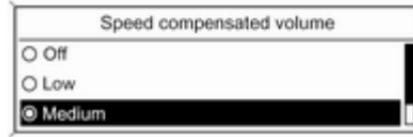
Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **Maximum startup volume (Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju)**.

CD 300: odabratи **Audio settings (Audio podešavanja)** a zatim **Start-up volume (Jačina zvuka kod uključivanja)**.

Podesiti željenu vrednost.

Speed compensated volume
(Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine)



Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **Speed compensated volume (Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine)**.

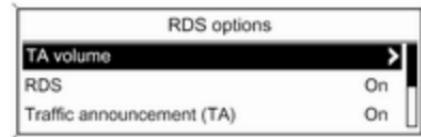
CD 300: odabratи **Audio settings (Audio podešavanja)** a zatim **Speed compensated volume (Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine)**.

U prikazanom meniju se može isključiti od brzine zavisna kompenzacija jačine zvuka ili izabrati stepen adaptacije jačine zvuka.

Izabrati željenu opciju.

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja (TA)

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja se može povećati ili smanjiti srazmerno na normalnu jačinu audio zvuka.



Pritisnuti **CONFIG** dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Birati Radio settings (Podešavanja radija), RDS options (RDS opcije) i TA Volume (TA jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja).

CD 300: birati Audio settings (Audio podešavanja), RDS options (RDS opcije) i TA Volume (TA jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja).

Podesiti željenu vrednost za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka.

Personalizacija

(samo CD 400)

Razna podešavanja Infotainment sistema se mogu posebno memorisati za svaki ključ (po vozaču) vozila.

Memorisana podešavanja

Vađenjem ključa vozila iz kontakt brave, sledeća podešavanja se automatski memorišu u dotično korišćeni ključ:

- zadnja podešavanja zvuka; jedan nivo jačine zvuka za audio izvore bez telefona (radio, CD plejer,

AUX, USB) i jedan za za telefonski audio (ukoliko je portal telefona na raspolaganju)

- sva prepodešavanja radio stanica
- sva podešavanja tona, svaki od tih podešavanja se meoriše posebno za svaki od sledećih audio izvora (ukliko je dostupno): AM, FM, DAB, CD plejer, AUX, USB
- zadnji aktivan audio izvor
- zadnje aktivna radio stanica (posebno za svako talasno područje)
- zadnji aktivni režim displeja
- poslednja pozicija u Audio/MP3 disku uključujući i broj muzičke numere i fasciklu
- stanje za mešovita podešavanja pesama (CD plejer)
- stanje TP (Traffic Programme) podešavanja
- pozicija kursora za svaku meniaplikaciju na displeju

Aktiviranje/deaktiviranje personalizacije

Pritisnuti CONFIG dugme za otvaranje menija podešavanja sistema.

Izabratи Vehicle settings (Podešavanja vozila) i nakon toga Comfort settings (Komforna podešavanja).

Podesiti Personalization by driver (Lična podešavanja po vozaču) na On (Uključeno) ili Off (Isključeno).

Radio

Korišćenje	27
Pretraživanje stanica	27
Liste automatskog memorisanja	28
Liste omiljenih	29
Meni aplikacije talasnih područja	31
Radio data system (RDS)	36
Digitalno emitovanje zvuka	41

Korišćenje

Dugmad za upravljanje

Najvažnija dugmad za upravljanje radijom su sledeća:

- **RADIO**: Aktiviranje radija
- **◀◀ ▶▶**: Traženje stanica
- **AS**: Liste automatskog memorisanja
- **FAV**: Liste omiljenih
- **1...6**: Predprogramirana dugmad
- **TP** : Usluga radio obaveštenja o saobraćaju ▷ 36

Uključivanje radija

Pritisnuti **RADIO** dugme za otvaranje glavnog menija radija.

Na prijemu će biti zadnja slušana stanica.

Izbor talasnog područja

Pritisnuti **RADIO** dugme jednom ili više puta za aktiviranje željenog talasnog opsega.

Na prijemu će biti zadnja slušana stanica u tom talasnom području.

Pretraživanje stanica

Automatsko traženje radio stanica

Na kratko pritisnuti dugme **◀◀ ▶▶** ili **◀▶** za slušanje sledeće stanice u memoriji stanica.

Ručno traženje radio stanica

CD 500 / DVD 800

Pritisnuti **◀◀ ▶▶** ili **◀▶** dugme i držati pritisnuto. Otpustiti dugme kada je željena frekvencija skoro pronađena na displeju frekvencije.

Traženje je učinjeno za sledeću stanicu koja može da se primi i emitovanje iste počinje automatski.

CD 300 / CD 400

Pritisnuti dugme **◀◀ ▶▶** ili **◀▶** na nekoliko sekundi za pokretanje pretraživanja sledeće stanice, koja se može hvatiti u trenutnoj talasnoj dužini.

Kada se postigne željena frekvencija automatski počinje reprodukcija stanice.

Napomena

Ručno traženje stanica: Ukoliko radio nije našao stanicu, automatski prekopčava na mnogo osetljiviji način traženja. Ukoliko još uvek ne može da nađe stanicu, podešava se frekvencija koja je zadnji put bila aktivna.

Napomena

FM talasno područje: kad je RDS funkcija aktivirana, samo RDS stanice \Rightarrow 36 se pretražuju, a kad je uključena usluga saobraćajnih obaveštenja (TP), samo stanice sa saobraćajnim obaveštenjima \Rightarrow 36 se pretražuju.

Ručno traženje stanica

FM talasno područje

Samo CD 500 / DVD 800: pritisnite višenamensko dugme za otvaranje FM menija i odabratи **Manual tuning FM (Ručno nameštanje FM)**.

Okrenuti višenamensko dugme i podesiti optimalnu frekvenciju prijema na trenutnom prikazu frekvencije.

AM talasno područje

Okrenuti višenamensko dugme i podesiti optimalnu frekvenciju prijema na trenutnom prikazu frekvencije.

DAB (digitalno emitovanje zvuka) talasno područje

(nije dostupno za CD 300)

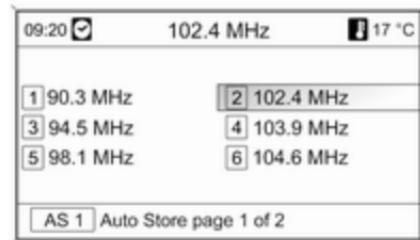
Pritisnite višenamensko dugme za otvaranje DAB menija i odabratи **DAB manual tuning (DAB ručno podešavanje)**.

Okrenuti višenamensko dugme i podesiti zahtevanu frekvenciju prijema na trenutnom prikazu frekvencije.

Liste automatskog memorisanja

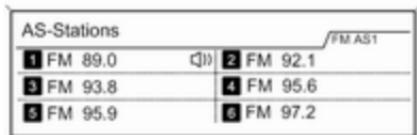
Stanice koje se mogu najbolje hvatati na talasnom području se pretražuju i automatski se memorišu putem funkcije automatskog memorisanja.

CD 500 / DVD 800:



Napomena

Stanica koja se trenutno prima je osvetljena.

CD 400:**Napomena**

Stanica koja se trenutno prima je označena sa

Svako talasno područje ima dve liste automatskog memorisanja (**AS 1**, **AS 2**), u svakom od njih se mogu memorisati 6 stanica

Automatsko memorisanje stanica

Držati **AS** dugme pritisnuto dok se ne pojavi poruka automatskog memorisanja.

12 stanica sa najjačim prijemom

u trenutnom talasnom području će se memorisati u 2 liste automatskog memorisanja.

Za prekid procesa automatskog memorisanja, pritisnuti višenamensko dugme.

Ručno memorisanje stanica

Stanice se mogu takođe i ručno memorisati na listu automatskog memorisanja.

Podesiti stanicu za memorisanje.

Na kratko pritisnuti **AS** dugme za otvaranje jedne liste automatskog memorisanja ili za prekopčavanje na drugu listu automatskog memorisanja.

Za memorisanje stanice na mestu u listi: pritisnuti odgovarajuće dugme 1...6 dok se ne prikaže poruka potvrđivanja.

Napomena

Ručno memorisane stanice se prepisuju u automatskom procesu memorisanja.

Ponovno traženje stanica

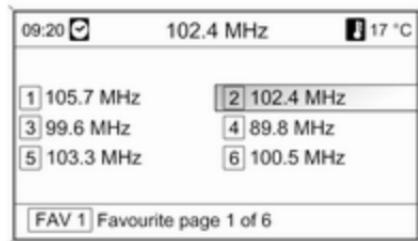
Na kratko pritisnuti **AS** dugme za otvaranje jedne liste automatskog memorisanja ili za prekopčavanje na drugu listu automatskog memorisanja.

Kratko pritisnuti jedno od dugmadi stanica 1...6, za otvaranje stанице sa dotičnim položajem u listi.

Liste omiljenih

Stanice svih talasnih područja se mogu ručno memorisati na liste omiljenih.

CD 500 / DVD 800



6 stanica se može memorisati na svaku listu omiljenih. Broj dostupnih lista omiljenih se može podesiti (videti ispod).

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je osvetljena.

Memorisanje stanica

Podesiti stanicu za memorisanje.

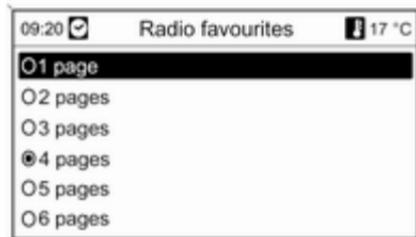
Na kratko pritisnuti **FAV** dugme za otvaranje jedne liste omiljenih ili za prekopčavanje na drugu listu omiljenih.

Za memorisanje stанице на месту у листи: притиснути одговарајуће дугме 1...6 док се не приказе порука потврђивања.

Ponovno traženje stanica

На kratко притиснути **FAV** дугме за отварање једне листе омилjenih или за прекопчавање на другу листу омилjenih. Кратко притиснути једно од дугмади станица 1...6 за отварање станице са доћићим положајем у листи.

Određivanje broja dostupnih lista omljenih

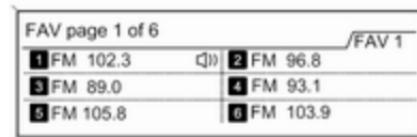


Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Radio settings** (Подеšавања радија) и након тога **Radio favourites** (Омилjene radio stanice).

Oдабрати жељени број од доступних листа омилjenih.

CD 300 / CD 400



6 stanica se može memorisati na svaku listu omiljenih. Broj dostupnih lista omiljenih se može podesiti (видети испод).

CD 300: Број доступних листа омилjenih се не може конфигурисати.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa .

Memorisanje stanica

Podesiti stanicu za memorisanje.

Na kratko pritisnuti **FAV** dugme za otvaranje jedne liste omiljenih ili za prekopčavanje na drugu listu omiljenih.

Za memorisanje stанице на месту у листи: притиснути одговарајуће дугме 1...6 док се не прикаже порука потврђивања.

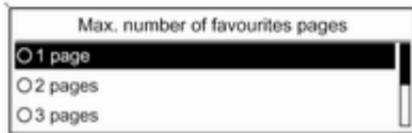
Ponovno traženje stanica

На kratко прitisnuti **FAV** dugme за отварање једне листе омилјених или за прекопчавање на другу листу омилјених.

Kratko pritisnuti једно од дугмади станица 1...6 за отварање станице са доћним положајем у листи.

Određivanje броја доступних листа омилјених

(не CD 300)



Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** и након тога **Radio favourites (Омилjene radio stanice)**.

Oдабрати жељени број од доступних листа омилјених.

Meni aplikacije talasnih područja

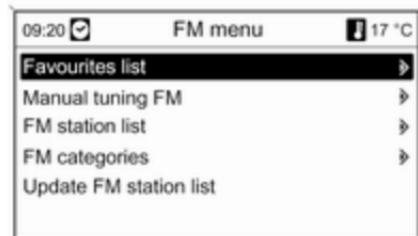
Alternativne могућности за бирање станица су доступне преко специфичних менја таласне дужине.

Kod активног главног менја радија, притиснути вишенаменско дугме за отварање менја припадајућег таласног подручја.

Napomena

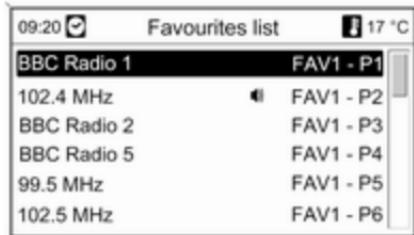
Следећи FM специфични дисплеји су приказани као примери.

CD 500 / DVD 800



Favourites list (Lista омилјених)

Izabrati **Favourites list (Lista омилјених)**. Све станице memorisane у листу омилјених су приказане.



Izbor željene stanice.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa .

Ručno podešavanje stanica

Opis  Pretraživanje stanica.

Liste radio stanica

AM / FM talasno područje

Odabrati AM station list (Lista AM stanica) ili FM station list (Lista FM stanica).

Sve AM/FM stanice koje se mogu primiti u trenutnom području emitovanja su prikazane.

DAB (digitalno emitovanje zvuka) talasno područje

Okrenuti višenamensko dugme.

Sve DAB stanice  41 koje se mogu primiti u trenutnom području emitovanja su prikazane.

Napomena

Ukoliko unapred nije napravljena lista stanica, Infotainment sistem vrši automatsko pretraživanje stanica.



Izbor željene stanice.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa .

Osvežavanje lista stanica

Ako se memorisane stanice u listi stanice specifične talasne dužine nemogu više primati:

Odabrati odgovarajuću komandu za osvežavanje liste stanica.

Počinje pretraživanje stanica. Kada se završi pretraživanje, prethodno izabrana stanica počinje sa emitovanjem.

Za isključivanje traženja stanice: pritisnuti višenamensko dugme.

Napomena

Ako je lista stanica određene frekvencije osvežena, odgovarajuća lista kategorije (ako je dostupna) je takođe osvežena.

Važne informacije za osvežene liste stanica

Dvojni tijuner Infotainment sistema u pozadini kontinuirano osvežava liste stanica. Ovo obezbeđuje da, npr. tokom vožnje na autoputevima, liste stanica uvek sadrže stanice koje se mogu primati u dotičnoj oblasti. Kako je za automatsko osvežavanje potrebno određeno vreme, sve

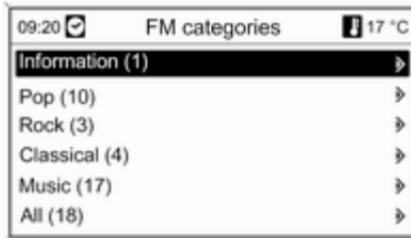
stanice koje se mogu primati možda neće biti dostupne odjednom u listi stanica, ukoliko dođe do iznenadne promene oblasti prijema. U takvim se situacijama osvežavanje liste stanica može ubrzati pomoću odgovarajuće komande za osvežavanje liste stanica.

Lista kategorija

Brojne RDS stanice \diamond 36 emituju PTY šifru, kao oznaku tipa programa emitovanog na radio talasima (npr. vesti). Neke stanice će, u zavisnosti od sadržaja trenutnog emitovanja, takođe menjati i PTY šifru.

Infotainment sistem memoriše ove stanice, poređane po tipu programa, u dotočnoj listi kategorije.

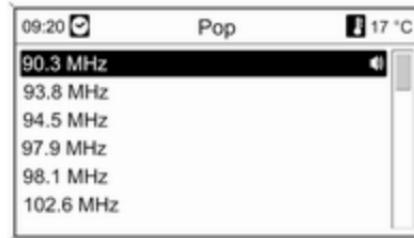
Za pretraživanje po tipu programa određenog po stanicama: izabratи opciju liste po talasnom području specifične kategorije.



Prikazuje se lista u tom trenutku dostupnih tipova programa.

Izabrati željeni tip programa.

Prikazana je lista stanica koje emituju izabrani tipa programa.



Izbor željene stanice.

Lista kategorija se takođe osvežava kada se lista stanica po talasnom području specifične kategorije osvežava.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa \blacktriangleright .

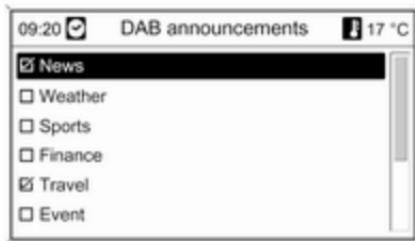
DAB announcements (DAB obaveštenja)

Između muzičkih programa, brojne DAB stanice \diamond 41 emituju razne kategorije obaveštenja.

Trenutna DAB usluga (program) na prijemu se prekida kada su bilo kakva obaveštenja prethodno aktiviranih kategorija u toku.

Aktiviranje kategorija obaveštenja

Izabrati **DAB announcements (DAB obaveštenja)** u DAB meniju.



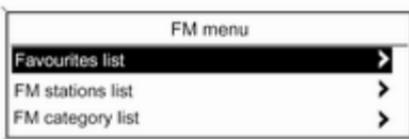
Aktivirati željene kategorije obaveštenja.

Razne kategorije obaveštenja se mogu birati u isto vreme.

Napomena

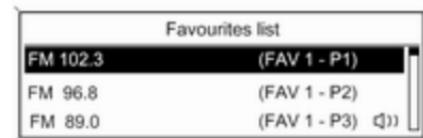
DAB obeveštenja se jedino mogu primati ako je DAB talasno područje aktivirano.

CD 300 / CD 400



Favourites list (Lista omiljenih)

Izabrati **Favourites list (Lista omiljenih)**. Sve stanice memorisane u listu omiljenih su prikazane.



Izbor željene stanice.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa ☺.

Liste stanica

AM / FM talasno područje

Odabratи **AM stations list (Lista AM stanica)** ili **FM stations list (Lista FM stanica)**.

Sve AM/FM stanice koje se mogu primiti u trenutnom području emitovanja su prikazane.

DAB (digitalno emitovanje zvuka) talasno područje

Okrenuti višenamensko dugme. Sve DAB stanice \diamond 41 koje se mogu primiti u trenutnom području emitovanja su prikazane.

Napomena

Ukoliko unapred nije napravljena lista stanica, Infotainment sistem vrši automatsko pretraživanje stanica.



Izbor željene stanice.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je označena sa \blacktriangleleft .

Osvežavanje lista stanica

Ako se memorisane stanice u listi stanice specifične talasne dužine nemogu više primati:

Odabrati odgovarajuću komandu za osvežavanje liste stanica.

CD 400: Dvojni tijuner Infotainment sistema u pozadini kontinuirano osvežava liste FM stanica. Nije potrebno ručno osvežavanje.

Počinje pretraživanje stanica. Kada je pretraživanje završeno zadnja stanica na prijemu će se začuti.

Za prekid pretraživanja stanica, pritisnuti višenamensko dugme.

Napomena

Ako je lista stanica određene frekvencije osvežena, odgovarajuća lista kategorije (ako je dostupna) je takođe osvežena.

Lista kategorija

Brojne RDS stanice \diamond 36 emituju PTY šifru, kao oznaku tipa programa emitovanog na radio talasima (npr. vesti). Neke stanice će, u zavisnosti od sadržaja trenutnog emitovanja, takođe menjati i PTY šifru.

Infotainment sistem memoriše ove stanice, poređane po tipu programa, u dotočnoj listi kategorije.

Za pretraživanje po tipu programa određenog po stanicama: izabrati opciju liste po talasnem području specifične kategorije.



Prikazuje se lista u tom trenutku dostupnih tipova programa.

Izabrati željeni tip programa.

Prikazana je lista stanica koje emituju izabrani tipa programa.



Izabrati željenu stanicu.

CD 300: Traži se sledeća stanica izabranog tipa koja se može hvatati i počinje reprodukcija.

Lista kategorija se takođe osvežava kada se lista stanica po talasnom području specifične kategorije osvežava.

Napomena

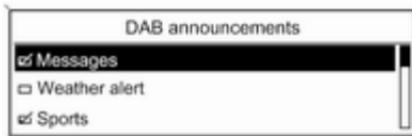
Stanica koja se trenutno prima je označena sa .

DAB announcements (DAB obaveštenja)

Osim muzičkih programa brojne DAB stanice \Rightarrow 41 emituju razne kategorije obaveštenja.

Trenutna DAB usluga (program) na prijemu se prekida kada su bilo kakva obaveštenja prethodno aktiviranih kategorija u toku.

Aktiviranje kategorija obaveštenja
Izabrati **DAB announcements (DAB obaveštenja)** u DAB meniju.



Aktivirati željene kategorije obaveštenja.

Razne kategorije obaveštenja se mogu birati u isto vreme.

Napomena

DAB obeštenja se jedino mogu primati ako je DAB talasno područje aktivirano.

Radio data system (RDS)

Radio data sistem je usluga FM radio stanica, koja značajno olakšava nalaženje željene stanice i olakšava prijem iste bez smetnji.

Prednosti RDS-a

- Na displeju se mogu videti nazivi programa izabranih stanica umesto frekvencije.
- Kod pretraživanja stanica Infotainment sistem pretažuje samo RDS stanice.
- Infotainment sistem uvek podešava frekvenciju emitovanja, od podešene stanice, koja se najbolje hvata pomoću AF (Alternativna Frekvencija).

- U zavisnosti od stanice koja se prima, Infotainment sistem prikazuje radio tekst koji može da sadrži, npr. informacije o trenutnom programu.

CD 500 / DVD 800

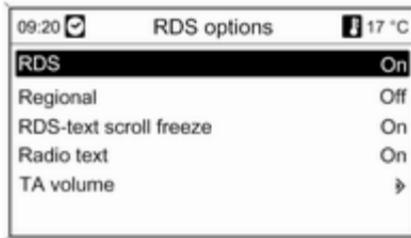


Konfiguracija RDS-a

Za otvaranje menija za konfiguraciju RDS-a:

Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrali **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **RDS options (RDS opcije)**.



Uključivanje i isključivanje RDS-a
Podesiti **RDS (RDS)** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Uključivanje i isključivanje regionalizacije
(RDS mora biti aktivan za regionalizaciju)

U izvesnim terminima neke RDS stanice emituju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Podesiti **Regional (Regionalni)** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Samo alternativne frekvencije (AF) sa istim regionalnim programima će biti odabrane.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije stanica će biti odabrane bez obzira na regionalne programe.

RDS tekući tekst

Neke RDS stanice koriste trake za prikazivanje imena programa kako bi takođe prikazali dodatnu informaciju. Tokom ovog postupka, naziv programa je skriven.

Za sprečavanje prikaza dodatnih informacija:

Podesiti **RDS-text scroll freeze (Blokiranje listanja RDS teksta)** na **On (Uključeno)**.

Radio tekst

Ako su RDS i prijem RDS stanice uključeni, informacija o programu koja se trenutno može hvatati i o muzičkoj numeri koja se reproducuje tog trenutka, se prikazuje ispod naziva programa.

Za prikazivanje ili skrivanje informacije:

Podesiti **Radio text (Radio tekst)** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

TA Volume (TA jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja)

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja (TA) se može unapred podešiti ⇨ 24.

Usluga radio obaveštenja o saobraćaju

(TP = programi sa obaveštenjima o saobraćaju)

Stanice radio obaveštenja o saobraćaju su RDS stanice koje emituju vesti o saobraćaju.

Uključivanje i isključivanje usluge radio obaveštenja o saobraćaju

Za uključivanje i isključivanje pripravnog stanja radio obaveštenja o saobraćaju infotainment sistema:

Pritisnuti **TP** dugme.

- Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, [] se prikazuje crnom bojom na displeju (sivo ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju isključena).
- Na prijemu su samo stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju.

■ Ukoliko trenutna stanica nije stanica sa radio obaveštenjima o saobraćaju, automatski kreće traženje sledeće stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju.

- Kada se nađe stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, **[TP]** se prikazuje na displeju crnom bojom. Ako ne nađe stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, TP se prikazuje sivom bojom.
- Obaveštenja o saobraćaju će se čuti sa prethodno izabranom jačinom zvuka za obaveštenja o saobraćaju TA ⇨ 24.
- Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, za vreme saobraćajnih obaveštenja se prekida reprodukcija CD/MP3 CD-a.

Slušanje samo stanica sa obaveštenjima o saobraćaju

Uključiti uslugu radio obaveštenja o saobraćaju i potpuno smanjiti jačinu zvuka Infotainment sistema.

Blokiranje obaveštenja o saobraćaju

Za blokiranje saobraćajnih obaveštenja, npr. za vreme reprodukcije CD/MP3:

Pritisnuti **TP** dugme ili višenamensko dugme.

Obaveštenje o saobraćaju se prekida i na displeju se prikazuje odgovarajuća poruka, dok usluga radio obaveštenja o saobraćaju ostaje uključena.

EON (Ostale izdvojene mreže)

Sa EON možete slušati radio obaveštenja o saobraćaju iako stanica koju ste odabrali ne emituje svoja obaveštenja o saobraćaju. Ako je odabrana takva stanica, ona se prikazuje crnom bojom kao stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju **TP**.

CD 300 / CD 400



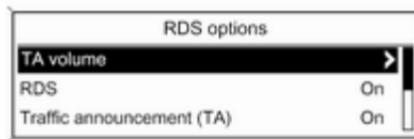
Konfiguracija RDS-a

Za otvaranje menija za konfiguraciju RDS-a:

Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **RDS options (RDS opcije)**.

CD 300: Izabrati **Audio settings (Audio podešavanja)** i nakon toga **RDS options (RDS opcije)**.



TA Volume (TA jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja)

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja (TA) se može unapred podešiti ⇄ 24.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Podesiti opciju **RDS** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Traffic announcement (TA) (Obaveštenja o saobraćaju (TA))

Za stalno uključivanje ili isključivanje TA funkcije:

Podesiti opciju **Traffic announcement (TA) (Obaveštenja o saobraćaju (TA))** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Uključivanje i isključivanje regionalizacije
(RDS mora biti aktivan za regionalizaciju)

U izvesnim terminima neke RDS stanice emituju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Podesiti opciju **Regional (REG) (Regionalno (REG))** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Samo alternativne frekvencije (AF) sa istim regionalnim programima će biti odabранe.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije stanica će biti odabранe bez obzira na regionalne programe.

RDS-tekući tekst

Neke RDS stanice skrivaju naziv programa u pojasu displeja u interesu prikazivanja dodatnih informacija.

Za sprečavanje prikaza dodatnih informacija:

Podesiti RDS-Text scroll freeze
(Blokiranje prelistavanja teksta) na On (Uključeno).

Radio text: (Radio tekst:)

Ako su RDS i prijem RDS stanice uključeni, informacija o programu koja se trenutno može hvatati i o muzičkoj numeri koja se reprodukuje tog trenutka, se prikazuje ispod naziva programa.

Za prikazivanje ili skrivanje informacije:

Podesiti opciju **Radio text: (Radio tekst:)** na On (Uključeno) ili Off (Isključeno).

Usluga radio obaveštenja o saobraćaju

(TP = programi sa obaveštenjima o saobraćaju)

Stanice radio obaveštenja o saobraćaju su RDS stanice koje emituju vesti o saobraćaju.

Uključivanje i isključivanje usluge radio obaveštenja o saobraćaju

Za uključivanje i isključivanje pripravnog stanja radio obaveštenja o saobraćaju infotainment sistema:

Pritisnuti **TP** dugme.

- Ukoliko je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, [TP] se prikazuje u glavnom meniju radija.
- Na prijemu su samo stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju.
- Ukoliko trenutna stanica nije stanica sa radio obaveštenjima o saobraćaju, automatski kreće traženje sledeće stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju.
- Ukoliko se nađe stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, [TP] se prikazuje u glavnom meniju radija.
- Obaveštenja o saobraćaju će se čuti sa prethodno izabranom jačinom zvuka za obaveštenja o saobraćaju TA ⌂ 24.
- Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, za vreme saobraćajnih obaveštenja se prekida reprodukcija CD/MP3 CD-a.

Slušanje samo stanica sa obaveštenjima o saobraćaju

Uključiti uslugu radio obaveštenja o saobraćaju i potpuno smanjiti jačinu zvuka Infotainment sistema.

Blokiranje obaveštenja o saobraćaju

Za blokiranje saobraćajnih obaveštenja, npr. za vreme reprodukcije CD/MP3:

Pritisnuti **TP** dugme ili višenamensko dugme.

Obaveštenje o saobraćaju se prekida i na displeju se prikazuje odgovarajuća poruka, dok usluga radio obaveštenja o saobraćaju ostaje uključena.

EON (Ostale izdvojene mreže)

Sa EON možete slušati radio obaveštenja o saobraćaju iako stanica koju ste odabrali ne emituje svoja obaveštenja o saobraćaju. Ako je odabrana takva stanica, ona se prikazuje crnom bojom kao stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju **TP**.

Digitalno emitovanje zvuka

(nije dostupno za CD 300)

Digitalno emitovanje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sistem emitovanja.

DAB stanice su označene prikazom naziva programa umesto frekvencije emitovanja.

CD 500 / DVD 800:



CD 400:



Opšte informacije

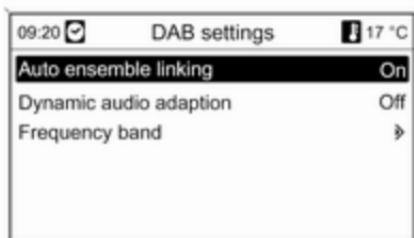
- Sa DAB-om, razni radio programi (usluge) se mogu emitovati na jednoj frekvenciji (grupe).
- Pored visokokvalitetne digitalno audio usluge, DAB je takođe u stanju da prosledi programu priključene podatke i mnoštvo ostalih uslužnih podataka uključujući informacije o putovanjima i saobraćaju.

- Sve dok dobijeni DAB prijemnik može primati signal poslat od odašiljača stanice (iako je signal jako slab), reprodukcija zvuka je obezbeđena.
- Tu nema utišavanja (iako je signal jako slab) koje je tipično za AM ili FM prijem. DAB signal se reprodukuje sa ustaljenom jačinom zvuka.
- Ukoliko je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika, prijem se u potpunosti prekida. Ova nezgoda se može izbeći sa: CD 500 / DVD 800: aktivirati **Auto ensemble linking** (**Automatsko povezivanje sklopa**) u meniju DAB podešavanja.
CD 400: aktivirajte **Auto ensemble linking** (**Automatsko povezivanje muz.grupe**) i/ili **Auto linking DAB-FM** (**Automatsko povezivanje DAB-FM**) u meniju DAB podešavanja.
- Interferencije prouzrokovane od stanica na približnim frekvencijama (pojava koja je uobičajena za AM i FM prijem) ne pojavljuju se u vezi DAB-a.

- Ako se DAB signal odbija od prirodne prepreke ili zgrada, kvalitet prijema DAB je poboljšan, dok je AM i FM prijem značajno slabiji u takvim slučajevima.
- Prijem DAB+ stanica trenutno nema potporu putem DAB prijemnika.

DAB konfigurisanje

CD 500 / DVD 800



Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **DAB settings (DAB podešavanja)**.

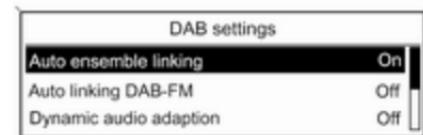
Sledeće funkcije su dostupne u meniaplikaciji konfiguracije:

- Auto ensemble linking (Automatsko povezivanje sklopa)** sa ovom aktiviranom funkcijom, uređaj prekopčava na isti program u drugoj DAB grupi (frekvenciju ako je dostupno) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

- Dynamic audio adaption (Dinamična audio adaptacija):** sa ovom aktiviranim funkcijom, dinamički opseg DAB signala se smanjuje. To znači da se smanjuju bučni zvukovi, međutim nivo tiših zvukova se ne smanjuje. Zbog toga, jačina zvuka Infotainment sistema može da se poveća na tačku gde su tihi zvukovi čujni, bez da bučni zvukovi budu preglasni.

- Frequency band (Talasna frekvencija):** posle izbora ove opcije korisnik može odrediti koja DAB talasna područja da budu na prijemu od strane Infotainment sistema.

CD 400



Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Radio settings (Podešavanja radija)** i nakon toga **DAB settings (DAB podešavanja)**.

Sledeće funkcije su dostupne u meniaplikaciji konfiguracije:

- Auto ensemble linking (Automatsko povezivanje muz.grupe)** sa ovom aktiviranom funkcijom, uređaj prekopčava na isti program u drugoj DAB grupi (frekvenciju ako je dostupno) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

-
- **Auto linking DAB-FM (Automatsko povezivanje DAB-FM):** sa ovom aktiviranim funkcijom, uređaj prekopčava na odgovarajuću FM stanicu uključene DAB usluge (ako je dostupno) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.
 - **Dynamic audio adaption (Dinamična audio adaptacija):** sa ovom aktiviranim funkcijom, dinamički opseg DAB signala se smanjuje. To znači da se smanjuju bučni zvukovi, međutim nivo tiših zvukova se ne smanjuje. Zbog toga, jačina zvuka Infotainment sistema može da se poveća na tačku gde su tiki zvukovi čujni, bez da bučni zvukovi budu preglasni.
 - **Frequency band (Talasna frekvencija):** posle izbora ove opcije može se odrediti koja DAB talasna područja da budu na prijemu od strane Infotainment sistema.

CD/DVD plejer

Opšte informacije 44

Korišćenje 46

Opšte informacije

CD 500 / DVD 800

CD/DVD plejer Infotainment sistema može da reprodukuje audio i MP3/WMA CD diskove, kao i MP3/WMA DVD-ove (samo DVD 800).

Važne informacije o audio i MP3/WMA CD/DVD-ima.

Pažnja

Ni u kakvim okolnostima nemojte stavljati DVD-ove, obične CD diskove sa prečnikom od 8 cm ili diskove nepravilnog oblika u audio uređaj.

Nemojte stavljati nikakve nalepnice na diskove. Takvi diskovi se mogu zaglaviti u pogonskom mehanizmu CD-a i oštetiti plejer. Posle toga će biti potrebna skupa zamena uređaja.

- Audio diskovi sa zaštitom protiv kopiranja, koji nisu u saglasnosti sa audio CD standardom, možda se neće reprodukovati pravilno ili se neće reprodukovati uopšte.

- Sopstveno narezani CD-R i CD RW diskovi su mnogo osjetljiviji nego originalno snimljeni diskovi. Mora se osigurati pravilno rukovanje, posebno u slučaju sopstveno narezanih CD-R i CD RW diskova; videti ispod.

- Sopstveno narezani CD-R i CD RW diskovi se možda neće reprodukovati pravilno ili se neće reprodukovati uopšte.

- U mešovitom režimu CD-a (kombinacija audija i podataka, npr. MP3), samo audio pesme će se prepoznavati i reprodukovati.

- Izbegavati ostavljanje otiska prstiju prilikom menjanja CD/DVD-a.

- Nakon vađenja CD/DVD-a iz audio plejera, odmah ih staviti u njihove držače u interesu zaštite od oštećenja i prljavštine.

- Nečistoća i vlaga na CD/DVD-u mogu zamastiti sočivo audio plejera unutar uređaja i dovesti do smetnje u radu.
- CD/DVD-e držati dalje od direktnog uticaja sunčeve svetlosti i vrućine.
- Sledeća ograničenja se primenjuju za podatke postavljene na jedan MP3/WMA CD/DVD:

Maksimalna dubina strukture foldera: 11 nivoa.

Maksimalni broj MP3/WMA fajlova koji se mogu memorisati: 1000.

WMA fajlovi sa Digital Rights Management (DRM) iz "online" muzičkih prodavnica se nemogu reprodukovati.

WMA fajlovi se jedino mogu sigurno reprodukovati ako su stvorení sa "Windows Media Player" verzijom 8 ili sledećom.

Primenljiva kodiranja liste za reprodukciju .m3u, .pls

Liste reprodukcije moraju biti u formi dотičног path-a.

- Ovo poglavlje se bavi samo sa reprodukcijom MP3 fajlova pošto je rukovanje MP3 i WMA fajlovima identično. Kada se umetne CD/DVD sa WMA fajlovima, prikazuju se meni aplikacije koje se odnose na MP3.

CD 300 / CD 400

CD plejer Infotainment sistema može reprodukovati audio CD-e i MP3/WMA CD-e.

Važne informacije o audio i MP3/WMA CD-a

Pažnja

Ni u kakvim okolnostima nemojte stavljati DVD-ove, obične CD diskove sa prečnikom od 8 cm ili diskove nepravilnog oblika u audio uređaj.

Nemojte stavljati nikakve nalepnice na diskove. Takvi diskovi se mogu zaglaviti u pogonskom mehanizmu CD-a i oštetiti plejer. Posle toga će biti potrebna skupa zamena uređaja.

- Mogu se koristiti sledeći formati diskova:

CD-ROM režim 1 i režim 2.

CD-ROM XA režim 2, forma 1 i forma 2

- Mogu se koristiti sledeći formati datoteka:

ISO9660 Nivo 1, Nivo 2 (Romeo, Juliet).

MP3 i WMA datoteke narezane u bilo kom drugom formatu od gore naznačenog, možda se neće reprodukovati pravilno ili se nazivi njihovih datoteka i fascikli možda neće pravilno prikazati.

- Audio diskovi sa zaštitom protiv kopiranja, koji nisu u saglasnosti sa audio CD standardom, možda se neće reprodukovati pravilno ili se neće reprodukovati uopšte.
- Sopstveno narezani CD-R i CD RW diskovi su mnogo osetljiviji nego originalno snimljeni diskovi. Mora se osigurati pravilno rukovanje, posebno u slučaju sopstveno rezanih CD-R i CD RW diskova. Videti ispod.
- Sopstveno narezani CD-R i CD RW diskovi se možda neće reprodukovati pravilno ili se neće reprodukovati uopšte. U takvim slučajevima nije kvar u uređaju.
- U mešovitom režimu CD-a (kombinacija audija i kompresovanih podataka, npr.

MP3, su memorisane), deo audio zapisa i deo kompresovanih fajlova se mogu reprodukovati posebno.

- Izbegavati ostavljanje otiska prstiju prilikom menjanja CD-a.
- CD-e posle vađenja iz CD plejera odmah staviti u njihove držače u interesu zaštite od oštećenja i prljavštine.
- Nečistoća i vlaga na CD-u može zamazati sočivo CD plejera unutar uređaja i dovesti do smetnje uradu.
- Diskove držati dalje od direktnog uticaja sunca i vrućine.
- Sledeća ograničenja se primenjuju za podatke postavljene na jedan MP3/WMA CD:
 - Broj fajlova: maksimalno 999.
 - Broj datoteka: maksimalno 255.
 - Dubina strukture datoteka: maksimalno 64 nivoa (preporuka: maksimalno 8 nivoa).
 - Broj lista za reprodukciju: maksimalno 15.
 - Broj pesama po listi za reprodukciju: maksimalno 255.

Primenljiva kodiranja liste za reprodukciju .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- Ovo poglavje se bavi samo sa reprodukcijom MP3 fajlova pošto je rukovanje MP3 i WMA fajlovima identično. Kada se umetne CD sa WMA fajlovima prikazuju se meniji koji se odnose na MP3.

Korišćenje

CD 500 / DVD 800



Početak CD/DVD reprodukcije

Gurnuti CD/DVD sa nalepnicom okrenutom prema gore u CD/DVD otvor dok se ne uvuče.

CD/DVD reprodukcija startuje automatski i **Audio CD (Audio CD)** ili **Audio MP3 (Audio MP3)** meni se prikazuje.

Ukoliko je CD/DVD već u uređaju, ali **Audio CD (Audio CD)** ili **Audio MP3 (Audio MP3)** meni još nije aktivan:

Pritisnuti **CD/AUX** dugme.

Audio CD (Audio CD) ili **Audio MP3 (Audio MP3)** meni se otvara i CD/DVD reprodukcija startuje.

U zavisnosti od memorisanih podataka na audio CD-u ili MP3 CD/DVD-u, razne informacije o CD/DVD-u i trenutnoj muzičkoj numeri će se videti na displeju.

Ukoliko se **Audio CD (Audio CD)** ili **Audio MP3 (Audio MP3)** meni ne pojavljuje posle pritiskanja **CD/AUX** dugmeta, ostao je navigacioni DVD u CD/DVD otvoru. Pritisnuti Δ dugme za vađenje DVD-a.

Izbor muzičke numere

Okrenuti višenamensko dugme za prikaz liste svih muzičkih numera na CD/DVD-u. Trenutno reprodukovana muzička numera je predizabrana.

Odabratи željenu muzičku numeru.

Preskakanje na sledeću ili prethodnu muzičku numeru

Kratko pritisnuti \ll Kili \gg dugme jednom ili više puta.

Traženje muzičke numere prema napred ili nazad

Kratko pritisnuti \ll Kili \gg dugme i nakon toga ponovo pritisnuti \ll Kili \gg dugme i držati pritisnuto dok se željena muzička numera ne pojavi.

Brzo pretraživanje napred ili nazad

Pritisnuti dugme \ll Kili \gg i držati pritisnuto za brzo premotavanje trenutne muzičke numere napred ili nazad.

Izbor muzičkih numera korišćenjem CD ili MP3 menja

Za vreme reprodukcije audio CD-a

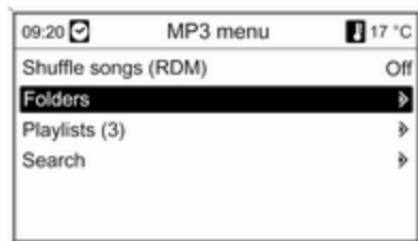


Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija audio CD-a.

Za reprodukciju svih muzičkih numera po slučajnom redosledu: podešiti **Shuffle songs (RDM)** **Mešane pesme (RDM)** na On (Uključeno).

Za izbor muzičke numere na audio CD-u: odabratи **Tracks list (Lista muzičkih numera)** a zatim odabratи željenu muzičku numeru.

Za vreme reprodukcije MP3-a



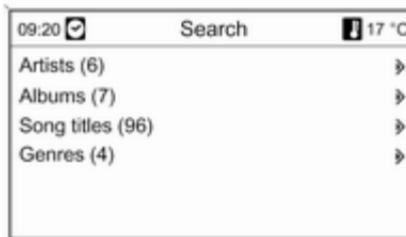
Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija MP3.

Za reprodukciju svih muzičkih numera po slučajnom redosledu: podešiti **Shuffle songs (RDM)** **Mešane pesme (RDM)** na On (Uključeno).

Za izbor muzičke numere iz foldera ili sa liste reprodukcije (ako je dostupno): odabratи **Folders (Datoteke)** ili **Playlists (Liste reprodukcija)**.

Odarbiti folder ili listu reprodukcije a zatim odabratи željenu muzičku numeru.

Za otvaranje menja sa dodatnim opcijama za pretraživanje muzičke numere i njen odabir izaberite **Search (Pretraživanje)**.



U zavisnosti od broja sačuvanih muzičkih numera pretraživanje može potrajati nekoliko minuta.

Izaberite opciju pretraživanja, a potom izaberite željenu muzičku numeru.

Vađenje CD/DVD-a

Pritisnuti Δ dugme.

CD/DVD se potiskuje napolje iz CD/DVD otvara.

Ukoliko se CD/DVD ne izvadi posle izbacivanja, on će biti ponovo automatski uvućen posle nekoliko sekundi.

CD 300 / CD 400



Startovanje CD reprodukcije

Pritisnuti **CD/AUX** dugme za otvaranje CD ili MP3 menija.

Ako je CD u CD plejeru, počinje reprodukcija CD-a.

U zavisnosti od memorisanih podataka na audio CD-u ili MP3 CD-u razne informacije o CD-u i trenutnoj muzičkoj numeri će se videti na displeju.

Umetanje CD-a

Sa stranom natpisa prema gore, umetnuti CD u otvor za umetanje CD-a dok se on ne uvuče.

Promena standarnog izgleda strane (samo CD 300)

Tokom audio CD ili MP3 reprodukcije: pritisnuti višenamensko dugme a zatim birati **Default CD page view (Osnovni prikaz strane CD-a)** ili **Default MP3 page view (Osnovni prikaz strane MP3-a)**.

Izabratи željenu opciju.

Promena nivoa datoteke

(reprodukciјa samo CD 300, MP3)

Pritisnuti dugme ili za promenu na viši ili niži nivo datoteke.

Preskakanje na sledeću ili prethodnu muzičku numeru

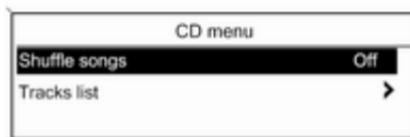
Kratko pritisnuti dugme ili .

Brzo pretraživanje napred ili nazad

Pritisnuti dugme ili i držati pritisnuto za brzo premotavanje trenutne muzičke numere napred ili nazad.

Izbor muzičkih numera korišćenjem CD ili MP3 menija

Za vreme reprodukcije audio CD-a

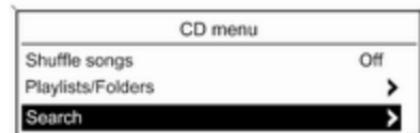


Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija audio CD-a.

Za reprodukciju svih muzičkih numera po slučajnom redosledu: podesiti **Shuffle songs (Mešovite pesme)** na **On (Uključeno)**.

Za izbor muzičke numere na audio CD-u: odabratи **Tracks list (Lista muzičkih numera)** a zatim odabratи željenu muzičku numeru.

Za vreme reprodukcije MP3-a



Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija MP3.

Za reprodukciju svih muzičkih numera po slučajnom redosledu: podesiti **Shuffle songs (Mešovite pesme)** na **On (Uključeno)**.

Za izbor muzičke numere iz foldera ili sa liste reprodukcije (ako je dostupno): izabratи **Playlists/Folders (Lista reprodukcija/Folderi)**.

Odabratи folder ili listu reprodukcije a zatim odabratи ћeljenu muzičku numeru.

Napomena

Ako CD sadrži i audio i MP3 podatke, audio podaci se mogu birati iz **Playlists/Folders (Lista reprodukcija/Folderi)**.

Za otvaranje menija sa dodatnim opcijama za pretraživanje muzičke numere i njen odabir: izaberite

Search (Pretraživanje). Dostupnost opcija zavisi od podataka sačuvanih na MP3 disku.

Postupak pretraživanja na MP3 CD-u može potrajati nekoliko minuta. Za to vreme na prijemu će biti zadnja slušana stanica.

Vađenje CD-a

Pritisnuti Δ dugme.

CD se gura napolje iz CD otvora.

Ukoliko se CD ne izvadi posle izbacivanja, on će se ponovo automatski uvući posle nekoliko sekundi.

AUX ulaz

Opšte informacije	51
Korišćenje	51

Opšte informacije



Ispod poklopca srednje konzole postoji AUX utičnica za povezivanje spoljašnjih audio izvora.

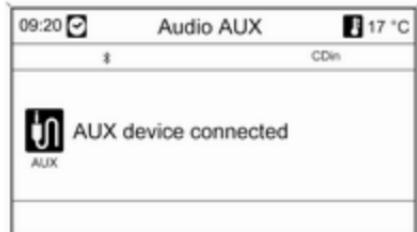
Napomena

Utičnica se uvek mora održavati čistom i suvom.

Moguće je, npr. povezati prenosiv CD plejer u AUX ulaz preko priključka od 3,5 mm.

Korišćenje

CD 500 / DVD 800



Pritisnuti **CD/AUX** dugme jednom ili više puta za aktiviranje AUX režima. Audio izvorom koji je priključen u AUX ulaz može se upravljati samo putem komandnih elemenata na audio izvoru.

CD 300 / CD 400



Pritisnuti **CD/AUX** dugme jednom ili više puta za aktiviranje AUX režima.

Audio izvorom koji je priključen u AUX ulaz može se upravljati samo putem komandnih elemenata na audio izvoru.

USB priključak

Opšte informacije	53
Reprodukacija memorisanih audio fajlova	55

Opšte informacije

CD 500 / DVD 800



Ispod poklopca srednje konzole postoji USB utičnica za povezivanje spoljašnjih audio izvora.

Napomena

Utičnica se uvek mora održavati čistom i suvom.

MP3 plejer, USB ili iPod se mogu priključiti na USB port.

Tim uređajima se rukuje putem komandi i menija na Infotainment sistemu.

Važne informacije

MP3 plejer i USB fleš memorija

- MP3 plejeri i USB fleš memorije koje se priključuju moraju odgovarati specifikaciji USB "Mass Storage Class" (USB MSC).
- Podržavani su samo MP3 plejeri i USB sa veličinom minimalne jedinice memorije manje ili jednako 64 kBajta u FAT16/FAT32 file sistemu.
- Hard diskovi (HDD) se ne podržavaju.
- USB razvodnici se ne podržavaju.
- Sledeća ograničenja se primenjuju za podatke postavljene na jedan MP3 plejer ili USB:
 - Maksimalna dubina strukture foldera: 11 nivoa.
 - Maksimalni broj MP3/WMA fajlova koji se mogu memorisati: 1000.
 - WMA fajlovi sa Digital Rights Management (DRM) iz "online" muzičkih prodavnica se nemogu reprodukovati.
 - WMA fajlovi se jedino mogu sigurno reprodukovati ako su stvoreni sa

"Windows Media Player" verzijom 8 ili sledećom.

Primenljiva kodiranja liste za reprodukciju .m3u, .pls

Liste reprodukcije moraju biti u formi dotičnog path-a.

Sistemski dodeljene funkcije za foldere/fajlove koji sadrže audio podatke se ne smeju podešavati.

Napomena

Nemojte umetati USB uređaj duži od 70 mm. Duži uređaj može se oštetiti prilikom spuštanja naslona za ruku.

Podržavani modeli iPod-a

- iPod nano (1./2./3./4. generacije)
- iPod sa videom (5./5.5 generacije)
- iPod classic (6. generacije)
- iPod touch (1./2. generacije)
- iPhone (3. generacije)

Može biti problema u radu i sa funkcijama u sledećim situacijama:

- Prilikom povezivanja iPod-a koji ima instaliran najskoriji upravljački softver koji nije podržan od strane Infotainment sistema.

- Prilikom povezivanja iPod-a na koji je instaliran upravljački softver drugog proizvođača (npr. Rockbox).

CD 400



Ispod poklopca srednje konzole postoji USB utičnica za povezivanje spoljašnjih audio izvora.

Uređajima spojenim na USB port se rukuje putem komandi i menija na Infotainment sistemu.

Napomena

Utičnica se uvek mora održavati čistom i suvom.

Važne informacije

Sledeći uređaji se mogu spojiti na USB port:

- iPod
- Zune
- PlaysForSure uređaj (PFD)
- USB drajver

Napomena

Nisu svi modeli iPod-a, Zune-a, formati PFD-a ili USB uređaji podržani od strane Infotainment sistema.

Napomena

Nemojte umetati USB uređaj duži od 70 mm. Duži uređaj može se oštetiti prilikom spuštanja naslona za ruku.

Reprodukacija memorisanih audio fajlova

CD 500 / DVD 800

MP3 plejer / USB fleš memorija



Pritisnuti **CD/AUX** dugme jednom ili više puta za aktiviranje audio USB režima.

Reprodukacija audio podataka na USB uređaju je startovana.

Upravljanje izvorom podataka spojenim putem USB-a je isto kao za jedan audio MP3/WMA CD/DVD ▷ 46.

iPod

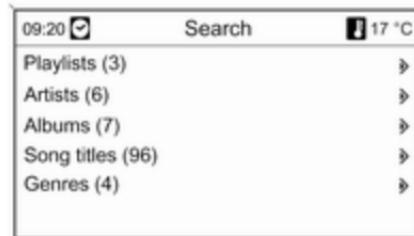


Pritisnuti **CD/AUX** dugme jednom ili više puta za aktiviranje iPod režima. Reprodukacija audio podataka na iPod uređaju je startovana.

Upravljanje iPodom spojenim putem USB-a je isto kao za jedan audio MP3/WMA CD/DVD ▷ 46.

Dole su opisani samo aspekti rukovanja koji su različiti/dodatni.

Funkcije iPod-a

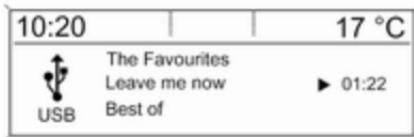


Zavisno od memorisanih podataka, postoji mnoštvo opcija za biranje i reprodukovanje muzičkih numera.

Pritisnuti višenamensko dugme a zatim birati **Search (Pretraživanje)** za prikaz opcija na raspolaganju.

Postupak pretraživanja na uređaju može potrajati nekoliko sekundi.

CD 300 / CD 400



Pritisnuti **CD/AUX** dugme jednom ili više puta za aktiviranje USB režima.

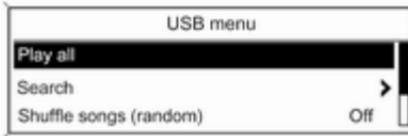
Reprodukcijski audio podataka na USB uređaju je startovana.

Upravljanje izvorom podataka spojenim putem USB-a je uglavnom isto kao za jedan audio MP3 CD
⇒ 46.

Dole su opisani samo aspekti rukovanja koji su različiti/dodatni.

Rukovanje i prikaz displeja je opisano samo za USB drajvere. Rukovanje ostalih uređaja kao iPod ili Zune je uglavnom isto.

Izbor muzičkih numera korišćenjem USB menija



Pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje pripadajućeg menija USB-a.

Za reprodukciju svih muzičkih numera zaredom: izabratи **Delayed door lock (Reprodukcijski svih)**.

Za prikaz menija sa različitim dodatnim opcijama za pretraživanje muzičke numere i njen odabir: izaberite **Search (Pretraživanje)**.

Postupak pretraživanja na USB uređaju može potrajati nekoliko minuta. Za to vreme na prijemu će biti zadnja slušana stanica.

Za reprodukciju svih muzičkih numera po slučajnom redosledu: podesiti **Shuffle songs (random) (Mešane pesme (po slučajnom rasporedu))** na On (Uključeno).

Za ponavljanje trenutne muzičke numere: podesiti **Repeat (Ponovi)** na On (Uključeno).

Navigacija

Opšte informacije	57
Korišćenje	59
Unos odredišta	63
Korišćenje adresara	74
Navođenje	75
Dinamično navođenje	83
Pregled simbola	83

Opšte informacije

Navigacioni sistem će vas pouzdano voditi do vašeg odredišta bez potrebe čitanja mape, čak i u slučaju nepoznavanja okoline.

Trenutna situacija u saobraćaju je uzeta u razmatranje prilikom proračunavanja putanje ako se koristi dinamično navođenje. U svrhu toga, Infotainment sistem prima obaveštenja o saobraćaju u trenutnoj zoni prijema preko RDS-TMC-a.

Navigacioni sistem ne može, međutim, uzeti u proračun saobraćajne nesreće, promene u saobraćajnim regulativama koje se na kratko pojave i opasnosti ili problemi koji se najednom pojave (npr. radovi na putu).

Pažnja

Upotreba navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti od pravilnog i opreznog ponašanja u saobraćaju. Pripadajuća saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati. Ako su navigaciona uputstva u suprotnosti sa saobraćajnim pravilima, saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati.

Rad navigacionog sistema

Položaj i pomeranje vozila se opaža preko navigacionog sistema pomoću senzora. Pređena razdaljina se utvrđuje putem signala brzinomera vozila, pomeranja u krivinama putem žiroskopa. Položaj se određuje pomoću GPS satelita (Global Positioning System - sistem globalnog pozicioniranja).

Upoređivanjem signala senzora sa digitalnom mapom na navigacionom CD/DVD-u, moguće je odrediti položaj sa preciznošću od oko 10 m.

Sistem će takođe raditi i sa slabim prijemom GPS-a, međutim, preciznost položaja će biti smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili tačke od interesa (najbliža benzinska pumpa, hotel, itd.) putanja se računa od trenutnog položaja do željenog odredišta.

Upravljanje putanjom je omogućeno glasovnom komandom i strelicom, kao i uz pomoć prikaza mape u boji.

TMC sistem saobraćajnih obaveštenja i dinamično navođenje putanje

Sistem saobraćajnih obaveštenja TMC prima sve trenutne saobraćajne informacije od TMC radio stanica.

Ako je uključeno dinamično navođenje, ova informacija uključuje u proračun celokupnu putanju.

Tokom ovog procesa, putanja se planira tako da se problemi u saobraćaju vezani za predizabранe kriterijume izbegavaju.

Ako dođe do problema u saobraćaju tokom uključenog navođenja, zavisno od predpodešavanja, pojavljuje se poruka da li je potrebno promeniti putanju.

TMC saobraćajne informacije se prikazuju na displeju navođenja putanje kao simboli ili kao detaljan tekst na **TMC messages (TMC poruke)** meniju.

Da bi mogao koristiti TMC informacije o saobraćaju, sistem mora da prima TMC stanice u dotičnom regionu.

Dinamično navođenje putanje jedino radi ako se saobraćajne informacije primaju preko TMC sistema saobraćajnih informacija.

Dinamično navođenje putanje se može isključiti ⇨ 75.

Mape

Kompletne mape su isuviše obimne za unošenje u memoriju sistema.

Za međunarodnu navigaciju, umetnuti navigacioni CD/DVD ili unesite dotične podatke regiona u memoriju sistema. Mreža glavnih

puteva u Evropi se automatski unosi. Možda će biti potrebno izbrisati ostale mape iz memorije sistema.

Kad se željena mapa unese, CD/DVD se može izvaditi tako da se uređaj može koristiti za slušanje muzike. Informacije o mapi dodati/ukloniti ⇨ 59.

Važne informacije CD/DVD mapi

Pažnja

Ni u kakvim okolnostima nemojte stavljati DVD-ove, obične CD diskove sa prečnikom od 8 cm ili diskove nepravilnog oblika u audio uređaj.

Nemojte stavljati nikakve nalepnice na diskove. Takvi diskovi se mogu zaglaviti u pogonskom mehanizmu CD-a i oštetiti plejer. Posle toga će biti potrebna skupa zamena uređaja.

- Koristiti samo CD-e/DVD-e koji su odobreni od strane proizvođača vozila. Infotainment sistem neće čitati CD/DVD mape drugih proizvođača.
- Preporučljivo je da uvek koristite najnoviju, od strane proizvođača vozila, odobrenu CD/DVD mapu za Infotainment sistem.
- Izbegavati ostavljanje otisaka prstiju prilikom menjanja CD/DVD-eva sa mapom.
- Nakon vađenja CD/DVD-a sa mapom iz Infotainment sistema, odmah ih staviti u njihove držače u interesu zaštite od oštećenja i prljavštine.
- Nečistoća i vlaga na CD/DVD-u sa mapom može zamazati sočivo CD/DVD plejera unutar uređaja i dovesti do smetnje uradu.
- CD/DVD-e sa mapom držite dalje od direktnog uticaja sunčeve svetlosti i vrućine.

Korišćenje

Elementi upravljanja

Najvažniji upravljački elementi specifični za navigaciju su sledeći:

Dugme **NAV**: aktiviranje navigacije; prikaz aktuelnog položaja (ukoliko navođenje putanje nije aktivno); prikaz proračunate putanje (ukoliko je navođenje putanje aktivno); prebacivanje između prikaza cele mape, prikaza strelicom i prikaza podeljenog ekrana, pogledati "Informacije o prikazu".

DEST dugme: otvaranje menija sa mogućnošću za unos odredišta.

Prekidač sa osam smerova kretanja: pomera prozor displeja u prikazu navigacione karte, za izbor odredišta, pritisnuti u željeni pravac za postavljanje krstića iznad odredišta na mapi.

RPT dugme: ponoviti zadnju poruku navođenja putovanja.

Aktiviranje navigacionog sistema

Pritisnuti **NAV** dugme.

Mapa trenutnog položaja se prikazuje na displeju.

Učitavanje CD/DVD mape

Za učitavanje materijala mape dodatne države, potisnuti CD/DVD mape sa natpisom prema gore u CD/DVD otvor dok se ne uvuče.

Vađenje CD/DVD mape

Pritisnuti **△** dugme. CD/DVD se potiskuje napolje iz CD/DVD otvora.

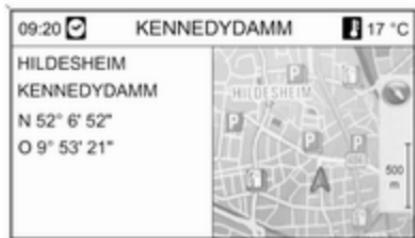
Ukoliko se CD/DVD ne izvadi posle izbacivanja, on će biti ponovo automatski uvučen posle nekoliko sekundi.

Podešavanje jačine zvuka navigacije

Opis ⇨ "Podešavanje navigacionog sistema".

Informacija na displeju

Navođenje putanje nije aktivno



Ukoliko navođenje putanje nije aktivno, prikazuju se sledeće informacije:

- U gornjem redu: naziv ulice aktuelnog položaja.
- Adresa i geografske koordinate aktuelnog položaja.
- Prikaz područja oko aktuelnog položaja na mapi.
- Aktuelni položaj označen je crvenim trouglom.

- Simbol kompasa označava pravac severa.

- Ukoliko na aktuelnom položaju nema GPS signala \Rightarrow 57: ispod simbola kompasa prikazuje se precrtni simbol "GPS".

- Trenutno odabrana razmjeru mape (za promenu razmara: okrenuti višenamensko dugme).

Navođenje putanje je aktivno

Ukoliko je navođenje aktivno, prikazuju se sledeće informacije, zavisno od aktuelnih **Navigation options (Opcije navigacije)** podešavanja \Rightarrow 75.

Informacija u gornjem pojasu

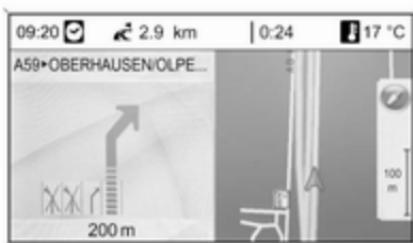


- Vreme
- Rastojanje do krajnjeg odredišta ili sledećeg međuodredišta putanje (ukoliko je dostupno)
- Vreme dolaska ili vreme putovanja
- Spoljašnja temperatura

Informacija na displeju strelica

- Pravac kretanja.
- Razdaljina do sledeće međusekcije.
- Ulični putokazi aktuelne ulice koji treba da se prati.

- Ispod simbola strelice: naziv aktuelne ulice koji treba da se prati.
- Iznad simbola strelice: naziv ulice koji treba da se prati posle sledeće međusekcije.
- Kada se dođe do međuodredišta na autoputu, prikazuju se informacije o navođenju saobraćajne trake:



Ukoliko je aktivirana opcija **Highway lane guidance** (**Navođenje trakama autoputa**) u meniju **Display route guidance** (**Prikaz navođenja puta**) \diamond 75, prikazuje se sledeća slika:



Informacija na prikazu mape

Na desnoj strani displeja prikazuju se sledeće informacije:

- Simbol kompasa označava pravac severa.
- Ukoliko na aktuelnom položaju nema GPS signala \diamond 57: ispod simbola kompasa prikazuje se precrtni simbol "GPS".
- Trenutno odabранa razmara mape (za promenu razmara: okrenuti višenamensko dugme).

Na mapi se prikazuju sledeće informacije:

- Putanja se prikazuje plavom bojom.
- Aktuelni položaj se prikazuje sa crvenim trouglom.
- Krajnje odredište se prikazuje kao zastavica sa šahovnicom.
- Razni simboli \diamond 83 koji pokazuju saobraćajne informacije i opšte informacije ili mesta interesovanja.

Podešavanje navigacionog sistema

Za otvaranje menija podešavanja sa specifičnim podešavanjima za navigaciju: pritisnuti **CONFIG** dugme a zatim odabrati **Navigation settings** (**Podešavanja navigacije**).

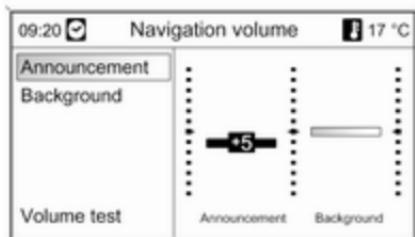
Sledeće mogućnosti su na raspolaganju:

- Navigation volume** (**Jačina zvuka navigacije**)
- TMC settings** (**TMC podešavanja**)
- Delete lists** (**Brisanje lista**)
- Map data add / remove** (**Informacije mape dodati / ukloniti**)

- Erase map data memory (Izbrisati memoriju informacija mape)
- Delete Home address (Brisanje kućne adrese)

Navigation volume (Jačina zvuka navigacije)

Relativna jačina zvuka poruka (**Announcement (Obaveštenja)**) navigacije i audio izvora (**Background (Pozadina)**) tokom navigacione poruke se može predpodesiti.



Podesiti željenu vrednost za **Announcement (Obaveštenja)** i **Background (Pozadina)**.

Za proveru aktuelnog podešavanja: izabratи **Volume test (Test jačine zvuka)**.

TMC settings (TMC podešavanja)

Infotypes (Tip informacija)

Birati **Infotypes (Tip informacija)** za otvaranje podmenija sa raznim mogućnostima za određivanje da li i koji tip informacije saobraćajne poruke da se prikazuje na mapi aktivnog navođenja putanje.

Kada je **User defined (Određen od strane korisnika)** odabran tip informacije, koji treba da se prikaže, može se odrediti.

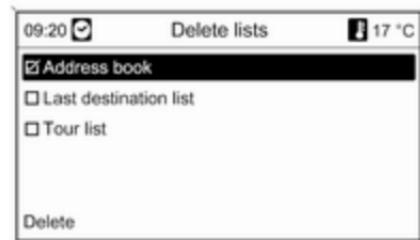
Sort criteria (Kriterijum sortiranja)

Izabratи da li da se prikažu saobraćajne poruke po redosledu zasnovanom na razdaljinи ili baziranom na nazivu ulice.

Warning messages when route guidance is inactive (Poruke upozorenja kada je navođenje putanje neaktivno)

Izaberite hoće li Infotainment sistem objaviti poruke upozorenja čak i ako navođenje putanje nije aktivirano.

Delete lists (Brisanje lista)



Odabratи da li svi unosi u **Address book (Imenik)**, u **Last destinations (Poslednja odredišta)** i/ili u **Tours (Etape)** listi da budu izbrisani.

Map data add / remove (Informacije mape dodati / ukloniti)

(nije dostupno kada je funkcija navođenja putanje aktivirana)

Državno specifični podaci mape se mogu učitati sa CD/DVD-a mape u unutrašnju memoriju Infotainment sistema i mogu se i ukloniti iz unutrašnje memorije.



Umetnuti CD/DVD mape

Veličina slobodne memorije unutrašnje memorije se prikazuje u gornjoj liniji.

Izabratи mape za učitavanje u unutrašnju memoriju.

Izabratи mape za uklanjanje iz unutrašnje memorije.

Birati **Confirm (Potvrdi)** za učitavanje/uklanjanje izabranih mape.

Postupak učitavanja/uklanjanja može potrajati neko vreme zavisno od količine podataka koji se učitavaju i/ili uklanjaju.

Prikazano trajanje procesa učitavanja/uklanjanja je određeno po grubim procenama i ne uzima u proračun neku drugu aktivnu funkciju, npr. reprodukcija MP3 fajlova.

Ako se proces učitavanja/uklanjanja prekine isključivanjem Infotainment sistema, proces se mora ručno ponovo pokrenuti nakon uključivanja Infotainment sistema.

Dotična mapa koja se već učitala će biti uklonjena iz memorije ako se proces učitavanja/uklanjanja ručno isključi. Ovaj proces može potrajati neko vreme.

Erase map data memory (Izbrisati memoriju informacija mape)

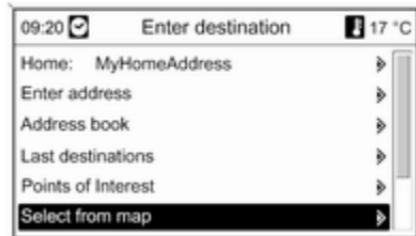
Ako nije moguća navigacija pomoću podataka iz unutrašnje memorije, ili je došlo do poruke o grešci materijala učitane/uklonjene mape, ova komanda može da se koristiti za brzo i potpuno brisanje unutrašnje memorije.

Delete Home address (Brisanje kućne adrese)

Ova komanda briše trenutno postavljenu početnu adresu ⇨ 63.

Unos odredišta

Pritisnite dugme **DEST** da biste otvorili meni sa različitim opcijama za unos odredišta:



- **Home: (Kuća):** biranje trenutno postavljene početne adrese (prethodno definisane u imeniku ⇨ 74).

- **Enter address (Uneti adresu):** direktni unos adrese odredišta sa državom, gradom, ulicom i kućnim brojem.
- **Address book (Imenik):** biranje adrese koja je već uneta u adresar.
- **Last destinations (Poslednja odredišta):** biranje sa liste nedavno biranih odredišta.
- **Points of Interest (Mesta interesovanja):** biranje sa liste tačaka interesovanja (restorani, hoteli, benzinske pumpe itd.) nedaleko od trenutnog položaja, odredišta, drugih lokacija ili biranje iz mape, kao što je pretraga po imenu ili broju telefona.
- **Select from map (Biranje sa mape):** biranje sa prikaza mape pomoću prekidača sa osam smerova kretanja ⇧ 4.
- **Longitude / Latitude (Geografska dužina / Geografska širina):** biranje odredišta pomoći geografskih koordinata.

- **Travel guide (Vodič putovanja)** (samo DVD 800): mogućnost prikazivanja značajnih mesta bazirano na kriterijumu vodiča putovanja (npr. smeštaj, znamenitosti, rekreacija, itd.) u izabranom mestu.
- **Tours (Etape)** (samo DVD 800): biranje prethodno definisane putanje sa međuodredištim.

Direktni unos adrese
Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Enter address (Uneti adresu)**.



Za izmenu/biranje države: označite polje za unos države i pritisnite višenamensko dugme kako biste otvorili meni **Countries (Države)**.



Izaberite željenu državu.

Unos adrese pomoću funkcije pisanja slova

Označite polje za unos **City: (Grad:)** i pritisnite višenamensko dugme kako biste aktivirali funkciju pisana slova.



Pomoću višenamenskog dugmeta, redom označiti i priхватiti slova za željeni grad. Tokom ovog postupka sistem će automatski blokirati slova koja se ne mogu pojaviti u nazivu mesta.

Sledeći simboli se mogu birati u donjem pojasu:

↑ : Liste sa specijalnim karakterima se pojavljuju u donjem pojasu.

◀▶ : Prethodno/sledeće slovo je označeno.

✖ : Obrisati poslednji karakter.

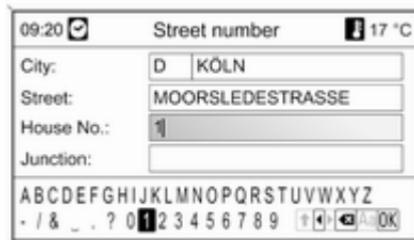
Aa : Veliko, malo slovo.

☰ : Funkcija izlistavanja - čim se unesu dva slova, a u nekim slučajevima dovoljno je i samo jedno slovo, prikazuju se sva imena koja počinju tim slovima. Što se više slova unese, lista postaje kraća.

OK : Završiti unos ili prihvatiti traženi pojam.

Dužim pritiskom na dugme **BACK**, sva slova i karakteri koji su uneti, odjednom se brišu sa linije unosa.

Ponoviti proces za preostala polja unosa.



Nakon kompletiranja adrese, birati **OK**.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis ⇨ 75.

Biranje adrese iz adresara.
Opis ⇨ 74.

Biranje prethodnog predrišta



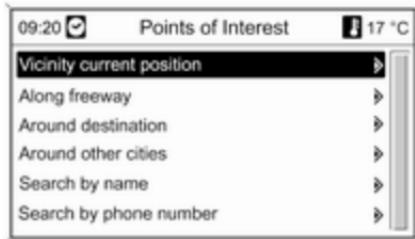
Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Last destinations (Poslednja odredišta)**.

Prikazuje se lista skorašnje unetih/izabranih odredišta.

Izaberite željeno odredište.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis ⇨ 75.

Biranje tački interesovanja



Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Points of Interest** (**Mesta interesovanja**).

Prikazane su razne mogućnosti za izbor tačaka od interesovanja (npr. restorani, benzinske pumpe, bolnice itd.).

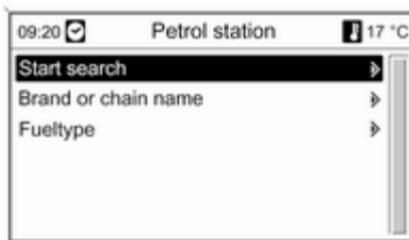
Vicinity current position (U blizini trenutnog položaja)

Biranje tački interesovanja blizu trenutnog položaja vozila.

Npr. ako tražite benzinsku pumpu:

Izabratи **Automotive & Petrol Stations** (**Auto servis i Benzinska pumpa**) i nakon toga **Automotive & Petrol Stations** (**Auto servis i Benzinska pumpa**).

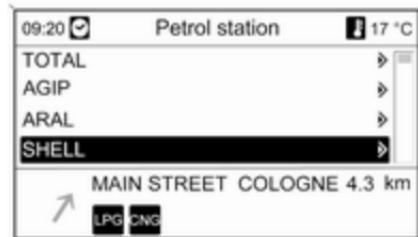
Prikazuje se meni koji omogućava dodatno profinjenje traženja benziske pumpe.



Posle izbora **Start search (Start pretraživanja)** prikazuje se lista sa svim dostupnim benzinskim pumpama u toj oblasti. Pretraga obuhvata sve benzinske pumpe koje zadovoljavaju postavljene kriterijume filtriranja za **Brand or chain name** (**Naziv brenda ili mreže poslovanja**)

i **Fuel type (Vrsta goriva)**, detaljnije informacije pogledati u odeljku "Postavljanje postavki za profinjenje traženja".

Po završetku pretrage prikazuje se lista svih pronađenih benzinskih pumpi.



Ispod se prikazuje lista sa informacijama o razdaljini, pravcu koji treba slediti i dostupnim vrstama goriva (osim benzina i dizel goriva). Skraćenice koje se koriste za vrste goriva:

- **CNG**: komprimovani prirodni gas
- **LPG**: komprimovani petroleum gas

Izaberite željenu benzinsku pumpu.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis \diamond 75.

Postavljanje postavki za profinjenje traženja

Poosle izbora **Brand or chain name (Naziv brenda ili mreže poslovanja)** prikazuje se lista sa svim dostupnim brendovima benzinskih pumpi u toj oblasti.



Broj benzinskih stanica se može smanjiti označavanjem najmanje jednog brenda (naziva) benzinske pumpe.

Nakon označavanja željenih brendova odabratи **Start search with selected filters (Startovanje pretraživanja sa izabranim filterima)** ili **Continue with next filter (Nastavljanje sa sledećim filterom)** (vrste goriva) za dalje profinjenje pretrage.

Posle biranja **Fuel type (Vrsta goriva)** prikazuje se lista sa svim dostupnim vrstama goriva (pored benzina i dizek goriva) na benzinskim pumpama u toj oblasti.

Broj benzinskih pumpi se može smanjiti označavanjem najmanje jedne vrste goriva.

Posle označavanja željenih vrsta goriva izaberite **Start search with selected filters (Startovanje pretraživanja sa izabranim filterima)** ili **Continue with next filter (Nastavljanje sa sledećim filterom)** (brendovi/nazivi benzinskih pumpi) za dalje profinjenje pretrage.

Nakon startovanja pretrage prikazuje se lista svih benzinskih pumpi koje zadovoljavaju odabrane kriterijume filtriranja.

Along freeway (Duž autoputa)

Biranje tačaka interesovanja vezanih za autoput (npr. benzinske pumpe ili servisne stanice) duž putanje. Dostupno samo kada trenutno vozite na autoputu.

Biranje tačke interesovanja: videti gore navedeni primer za "U Bbizini trenutnog položaja".

Around destination (Oko odredišta)

Biranje tačaka interesovanja u blizini unešenog odredišta.

Biranje tačke interesovanja: videti gore navedeni primer za "U Bbizini trenutnog položaja".

Oko drugih gradova

Biranje tački interesovanja oko bilo kojeg grada.

Izaberite željenu državu.



Unesite željeni grad pomoću slovne funkcije ⇨ 63.

Čim je unos specifično dovoljan, prikazuje se lista mogućih gradova. Da bi se lista prikazala, ponekad je potrebno izaberite ☰.

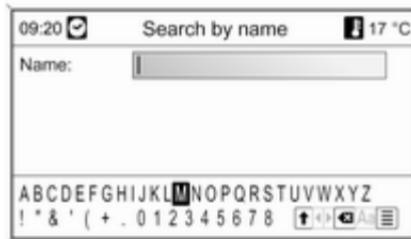
Izaberite željeni grad. Meni pokazuje tačke interesovanja blizu izabranog grada koje su izlistane po kategoriji.

Biranje tačke interesovanja: videti gore navedeni primer za "U Bbizini trenutnog položaja".

Search by name (Traženje po nazivu)

Biranje tački interesovanja unosom imena.

Izaberite željenu državu.



Unesite ime željene tačke interesovanja pomoću slovne funkcije ⇨ 63.

Čim je unos specifično dovoljan, prikazuje se lista mogućih tačaka interesovanja. Da bi se lista prikazala, ponekad je potrebno izaberite ☰.

Izaberite željenu tačku interesovanja.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis ⇨ 75.

Search by phone number (Pretraživanje po broju telefona)

Biranje tački interesovanja unosom telefonskog broja.

Izaberite željenu državu.



Unesite željeni telefonski broj pomoću slovne funkcije ⇨ 63.

Čim je unos specifično dovoljan, prikazuje se lista mogućih tačaka interesovanja. Da bi se lista prikazala, ponekad je potrebno izaberite ☰.

Izaberite željenu tačku interesovanja.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis ⇨ 75.

Biranje odredišta sa mape

Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Select from map** (**Biranje sa mape**).



Napomena

Razmera mape se može menjati okretanjem višenamenskog dugmeta.

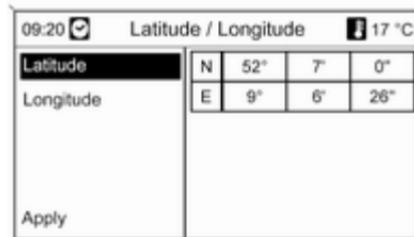
Pomoću osmosmernog prekidača na višenamenskom dugmetu, pozicionirajte krstić na odredište na mapi.

Pritisnite višenamensko dugme za potvrdu izbora.

Prikazuje se meni **Navigation** (**Navigacija**), opis ⇨ 75.

Biranje odredišta pomoću geografskih koordinata

Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Longitude / Latitude** (**Geografska dužina / Geografska širina**).



Izabratи **Latitude** (**Geografska širina**).

Okrenite višenamensko dugme da biste izabrali **N (Sever)** ili **S (Jug)** (severno ili južno od ekvatora).

Pritisnite višenamensko dugme za potvrdu izbora.

Okrenuti višenamensko dugme za unos željenih stepeni geografske širine.

Pritisnite višenamensko dugme za potvrdu unosa.

Unesite željene vrednosti minuta i sekunde za geografsku širinu.

Izabratи **Longitude** (**Geografska dužina**).

Okrenuti višenamensko dugme za biranje **W (Zapad)** ili **E (Istok)** (zapadno ili istočno od glavnog meridiana u Griniču).

Pritisnite višenamensko dugme za potvrdu unosa.

Unesite i potvdite željene vrednosti stepeni, minuta i sekundi za geografsku dužinu.

Izabratи **Apply** (**Primjenjivanje**).

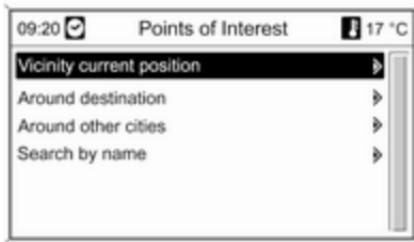
Prikazuje se meni **Navigation** (**Navigacija**), opis ⇨ 75.

Vodič putovanja
(samo DVD 800)

Napomena

Ako je za navigaciju korištena interna memorija, navođenje je jedino moguće za memorisane regije.

Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Travel guide (Vodič putovanja)**.



Prikazuju se razne mogućnosti za izbor tački interesovanja na osnovu kriterijuma navođenja putovanja (npr. smeštaj, znamenitosti, rekreacija, itd.).

Biranje tački interesovanja baziranih na osnovu kriterijuma vodiča putovanja: videti odgovarajuće opise u "Biranje tački interesovanja".

Ture

(samo DVD 800)

Tura omogućava da unesete seriju odredišta za vožnju od jednog do drugog. Ova funkcija je pogodna za redovna, kao i kružna putovanja koja se ponavljaju tako da nije potrebno ponovno unošenje pojedinačnih odredišta. Ture putovanja se memorisu pomoću imena. Maksimalno deset tura sa 9 međuodredišta se može memorisati. Postojeća tura se može promeniti menjanjem redosleda, ili dodavanjem ili brisanjem odredišta.

Dodavanje ture

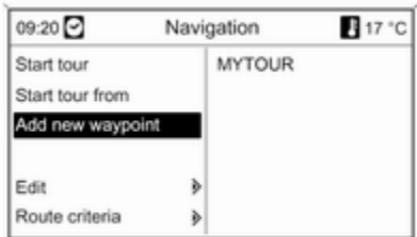


Posle izbora **New tour (Nova etapa)**, uneti naziv putanje pomoću funkcije slova ▷ 63.



Prihvatanje unetog naziva pomoću **OK** (U redu). Naziv se prikazuje na Tours (Etape) meniju.

Dodavanje međuodredišta putanji



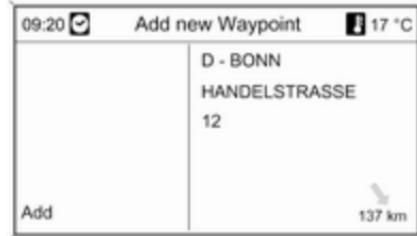
Odabratи novu putanju a zatim **Add new waypoint** (**Dodavanje novog mesta puta**).

U podmeniju **Add waypoint** (**Dodavanje tačke na putanji**) prikazane su sledeće opcije za biranje/unos međuodredišta:

- **Enter waypoint** (**Unos mesta puta**) (unos adresa)
- **Address book** (**Imenik**)
- **Last destinations** (**Poslednja odredišta**)
- **Select from map** (**Biranje sa mape**)
- **Points of Interest** (**Mesta interesovanja**)

Odabratи jednu opciju za unos odredišta a zatim izabrati/uneti željeno međuodredište ⇨ 63.

Prikazuje se meni sa podacima o adresi izabranog/unetog međuodredišta.



Nakon izbora **Add** (**Dodati**) prikazuje se lista sa svim prethodno dodatim međuodredištima.



Po osnovnom podešavanju, nove tačke putanje su dodavane na kraj liste. Ukoliko je poželjna druga pozicija, okrenuti višenamensko dugme za izbor druge tačke unosa.

Ponoviti opisani postupak za dodavanje dalnjih međuodredišta.

Započinjanje putovanja



Birati turu sa liste u **Tours (Etape)** meniju. Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**.



Za aktiviranje navođenja putanje: izaberite **Start tour (Početak etape)**. Za proračun putanje uzimaju se u obzir sva prethodno definisana međuodredišta.

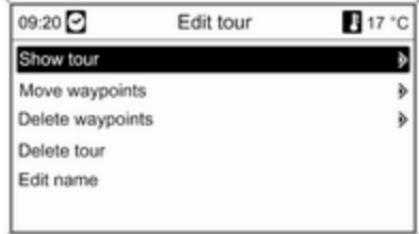
Ukoliko želite da preskočite prethodno definisana međuodredišta na turi i započnete direktno navođenje putanje do izvesnog odredišta: izaberite **Start tour from (Početak etape od)**. Prikazuje se lista sa svim prethodno definisanim međuodredištima.



Izaberite naredno željeno odredište. Proračunava se putanja koja vodi direktno do izabranog međuodredišta.

Korekcija ture

Odabratи turu u **Tours (Etape)** meniju a zatim birati **Edit tour (Editiranje etape)** za prikaz podmenija sa sledećim opcijama:



Move waypoints (Pomeriti tačke puta)
Prikazuje se lista sa svim međuodredištim na izabranoj turi.

Move waypoints (Pomeriti tačke puta)
Prikazuje se lista sa svim međuodredištim na izabranoj turi.

Označiti međuodredište za pomeranje.

Pritisnuti višenamensko dugme za vađenje označenog odredišta.

Za ubacivanje izvađenog odredišta na kraj liste: pritisnuti ponovo višenamensko dugme.

Za ubacivanje izvađenog odredišta ispred drugog odredišta: označiti to odredište a zatim pritisnuti višenamensko dugme.

Delete waypoints (Brisanje tačaka puta)

Prikazuje se lista sa svim međuodredištim na izabranoj turi.

Označiti željeno međuodredište a zatim pritisnuti višenamensko dugme.

Potvrdite prikidanu poruku.

Delete tour (Brisanje etape)

Za potpuno brisanje trenutno izabrane ture.

Za izvršenje brisanja potvrdite prikidanu poruku.

Edit name (Editiranje naziva)

Naziv trenutno izabrane ture može da se menja pomoću slovne funkcije ⌘ 63.

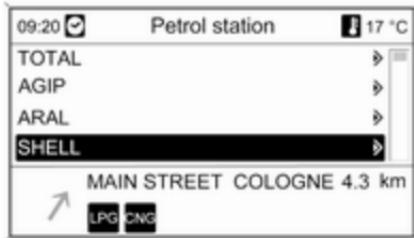
Fuel level low (Nizak nivo goriva) upozorenje

Kada je nivo goriva u rezervoaru vozila nizak, prikazuje se poruka upozorenja.



Za pokretanje pretraživanja benzinskih pumpi blizu trenutnog položaja vozila: izaberite **Petrol stations (Benzinske pumpe)**.

Po završetku pretrage prikazuje se lista svih pronađenih benzinskih pumpi.



Ispod se prikazuje lista sa informacijama o razdaljini, pravcu koji treba slediti i dostupnim vrstama goriva (osim benzina i dizel goriva). Skraćenice koje se koriste za vrste goriva:

- **CNG:** komprimovani prirodni gas
- **LPG:** komprimovani petroleum gas

Izaberite željenu benzinsku pumpu.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**.

Izaberite **Start navigation (Startovanje navigacije)** za pokretanje navođenja putanje \diamond 75.

Opis svih opcija menija **Navigation (Navigacija)** \diamond 75.

Korišćenje adresara

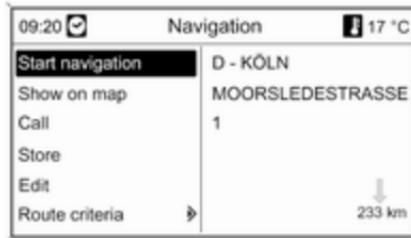
Dodavanje i memorisanje adresa u adresaru

Pritisnite dugme **DEST** a potom izaberite opciju **Enter address (Uneti adresu)**.



Unesite željenu adresu \diamond 63.

Nakon unosa adrese izaberite **OK**. Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**.



Izabratи **Store (Memorisanje)**.

Prikazuje se meni **Store (Memorisanje)** sa unetom adresom kao osnovni naziv.



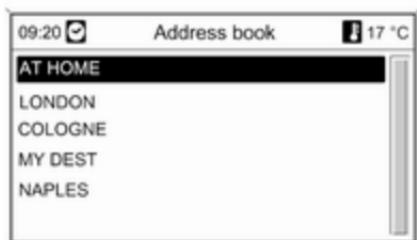
Osnovni naziv se može menjati korišćenjem slovne funkcije ▷ 63.

Odabrati **OK** za memorisanje adrese u adresaru sa prikazanim nazivom.

Maksimalno 100 odredišta se može sačuvati u adresaru.

Biranje adrese iz adresara

Pritisnite dugme **DEST**, a zatim odabrati **Address book (Imenik)** za prikaz stavki iz adresara.



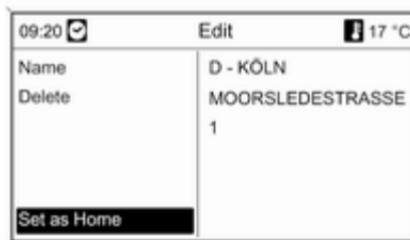
Izaberite željeni naziv adrese.

Prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)**, opis ▷ 75.

Promena naziva, brisanje ili postavljanje početne adrese

Pritisnite dugme **DEST**, odabrati **Address book (Imenik)**, izaberite željeni naziv adrese, a zatim odabrati **Edit (Uređivanje)**.

Prikazuje se meni **Edit (Uređivanje)**.



Prikazane su sledeće mogućnosti:

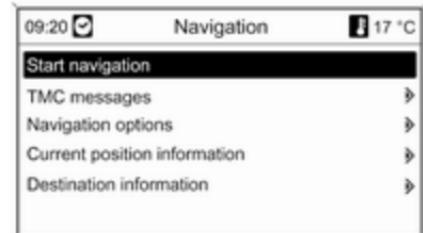
- **Name: (Ime):** unos naziva za prikazanu adresu pomoću slovne funkcije ▷ 63.
- **Delete (Briši):** brisanje prikazane adrese iz adresara.

- **Set as Home (Postavi kao Kuću):** postavljanje prikazane adrese kao početne. Ova početna adresa potom može da se odabere kao odredište u meniju **Enter destination (Unos odredišta)** ▷ 63.

Navođenje

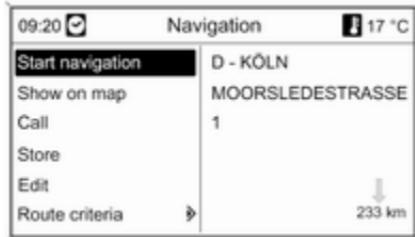
Pritisnite višenamensko dugme za prikaz glavnog navigacionog menija. U zavisnosti od aktuelno aktivnog ili inaktivnog navođenja putanje, razne opcije menija su na raspolaganju.

Funkcije sa isključenim navođenjem putanje



Start navigation (Startovanje navigacije)

Kada se izabere **Start navigation (Startovanje navigacije)**, prikazuje se meni **Navigation (Navigacija)** ▷ 75.



Sledeće mogućnosti su na raspolaganju:

- **Start navigation (Startovanje navigacije)**: pokreće se navođenje putanje za prikazanu adresu ▷ 75.
- **Show on map (Prikazano na mapi)**: na mapi se prikazuje lokacija prikazane adrese.

■ **Call (Pozivanje)**: ukoliko podaci o adresi obuhvataju telefonski broj (dostupno samo za tačke interesovanja), a uz to je na raspolaganju i portal telefona, birače se traženi telefonski broj.

■ **Store (Memorisanje)**: adresa se memorije u imenik ▷ 74.

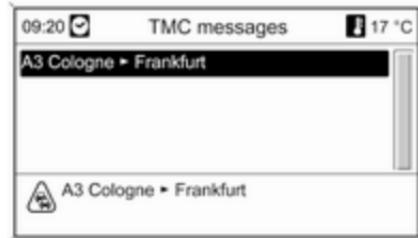
■ **Edit (Uređivanje)**: promena naziva adrese, brisanje adrese iz imenika ili postavljanje adrese kao početne adrese ▷ 74.

■ **Route criteria (Uslovi putovanja)**: postavljanje/promena kriterijuma za proračun putanje, pogledati "Opcije navigacije".

TMC messages (TMC poruke)

Informacije na TMC ▷ 57.

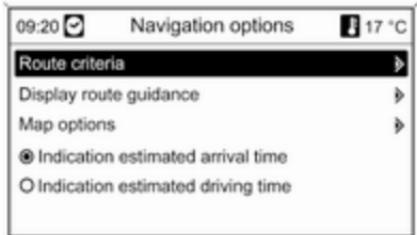
Odabrati **TMC messages (TMC poruke)** za prikaz liste svih TMC poruka o saobraćaju koje su aktuelno primljene.



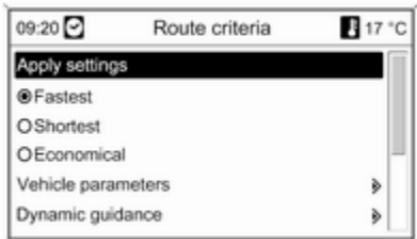
Izabrati TMC poruku o saobraćaju za prikaz detaljne informacije u vezi saobraćajnog ishoda.

Navigation options (Opcije navigacije)

Odgovarajući meni pruža opciju i mnoštvo pripadajućih podmenija za konfiguraciju navođenja putanja.



Route criteria (Uslovi putovanja)

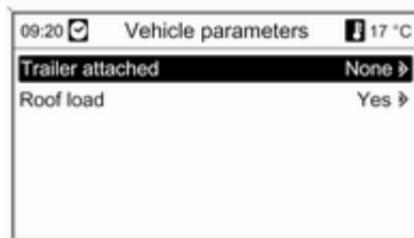


Proračun putanje se može kontrolisati po raznim kriterijumima.

Izabratи jedan od sledećih kriterijuma:

- **Fastest (Najbrže)**
- **Shortest (Najkraće)**
- **Economic (Ekonomično)**

Za otvaranje menija za izbor posebnih parametara za vozilo izaberite opciju **Vehicle parameters (Parametri vozila)**.

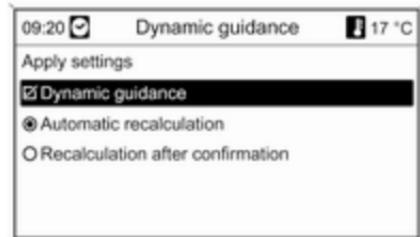


Izabrani parametri uzimaju se u obzir za proračun putanje.

Po postavljanju željenih parametara za vozilo pritisnite dugme **BACK** za izlazak iz menija.

Odabratи **Dynamic guidance (Dinamično navođenje)** za otvaranje menija za konfiguraciju dinamičkog navođenja putanje.

Informacija o dinamičnom navođenju putanje ⇨ 83.



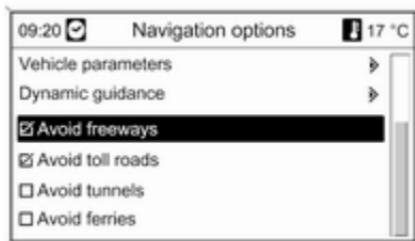
Izabratи **Dynamic guidance (Dinamično navođenje)** za aktiviranje/deaktiviranje dinamičkog navođenja putanje.

Ukoliko je dinamično navođenje aktivirano:

Odabratи Automatic recalculation (Automatski ponovni proračun) ukoliko je potrebno automatski rekalkulisati putanju kada je problem u saobraćaju.

Odabratи Recalculation after confirmation (Ponovni proračun posle prihvatanja) ukoliko je potrebno rekalkulisati putanju pre nego što je odgovarajuća trenutna situacija potvrđena.

Izaberite opciju **Apply settings** (Primenjivanje podešavanja) za aktiviranje prikazanih opcija i izlazak iz menija.

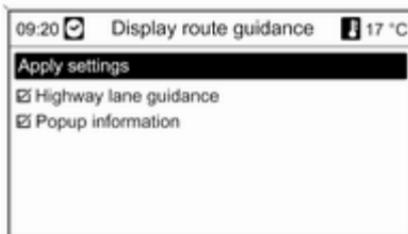


Ukoliko želite, odaberite jednu ili više od sledećih opcija iz menija **Navigation options** (Opcije navigacije):

- Avoid freeways (Izbegavanje autoputeva)
- Avoid toll roads (Izbegavanje puteva koji se naplaćuju)
- Avoid tunnels (Izbegavanje tunela)
- Avoid ferries (Izbegavanje trajekta)

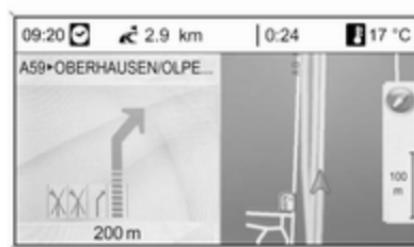
Display route guidance (Prikaz navođenja puta)

Sledeće opcije su dostupne za prikaz navođenja putanje:



Pomoću opcije **Popup information** (Popap informacije) možete odrediti vrstu prikaza koji će se pojaviti prilikom dolaska na raskrsnicu na autoputu.

Ukoliko je opcija **Popup information** (Popap informacije) deaktivirana, prikazaće se sledeća slika:



Ukoliko je opcija **Popup information** (Popap informacije) aktivirana, prikazaće se sledeća slika:

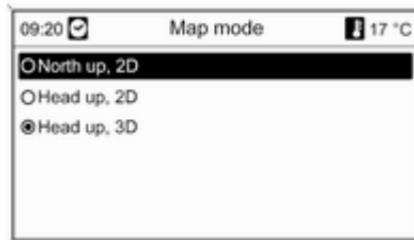


Pomoću **Popup information (Popap informacije)** opcije, možete birati da li da informacije navođenja putanje iz navigacije budu prikazane u trenutnim prozorima u drugom režimu rada (npr. radio). Informacija je sakrivena nakon nekog vremena ili pritiskom **BACK** dugmeta.

Izaberite opciju **Apply settings (Primjenjivanje podešavanja)** za aktiviranje prikazanih postavki i povratak na meni **Navigation options (Opcije navigacije)**.

Map options (Opcije karte)

Odabratи Map options (Opcije karte) a zatim **Map mode (Režim mape)** za prikaz sledećeg podmenija:



Izbor orientacije karte (Sever gore/Vrh gore) i razmere (2D/3D) na prikazu mape (3D je jedino dostupno za DVD 800).

Odabratи Map options (Opcije karte) zatim **Show POIs on map (Prikazuje POI na mapi)** za otvaranje podmenija sa raznim opcijama za određivanje gde i koje tačke interesovanja da se prikazuju na mapi.

Kada je **User defined (Određen od strane korisnika)** izabran tip tačke interesovanja se može odrediti da bude prikazan, npr. restoran, hotel, javno mesto itd.

Prikaz vremena dolaska ili vremena vožnje

Nakon biranja opcije

- **Indication estimated driving time (Prikaz proračunatog vremena putovanja)** ili
- **Indication estimated arrival time (Prikaz proračunatog vremena dolaska)**

u meniju **Navigation options (Opcije navigacije)** dotično vreme se prikazuje u gornjem pojasu displeja navođenja putovanja.

Current position information (Informacija o trenutnom položaju)

Sledeće informacije trenutnog položaja se prikazuju:

- Grad
- Naziv ulice

- Geografska širina
- Geografska dužina
- Prikaz mape

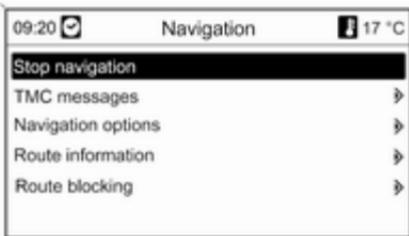


Aktuelni položaj može da se kopira u adresar pomoću **Store** (**Memorisanje**). U tu svrhu, dajte ime pomoću slovne funkcije ⇨ 63.

Destination information (**Informacija o odredištu**)

Informacije na displeju: iste kao na displeju za **Current position** (**Trenutna pozicija**).

Funkcije za aktivno navođenje putanje



Stop navigation (**Zaustavljanje navigacije**)

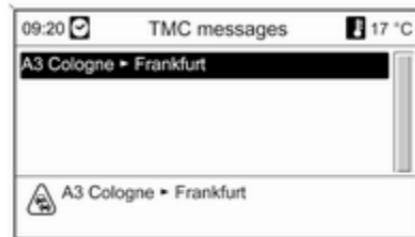
Posle izbora **Stop navigation** (**Zaustavljanje navigacije**) navođenje putanje je isključeno i opcije meniaplikacija za inaktivno navođenje se prikazuju ⇨ 75.

TMC messages (**TMC poruke**)

Informacije na TMC ⇨ 57.

Kada se izabere **TMC messages** (**TMC poruke**), prikazuje se meni **Filtering** (**Filtriranje**).

Izaberite da li će se u listi **TMC messages** (**TMC poruke**) prikazati **All traffic messages** (**Sve poruke putovanja**) ili samo **Traffic messages along route** (**Poruke o saobraćaju tokom putovanja**), pogledati spod.



Navigation options (**Opcije navigacije**)

Opis ⇨ **Funkcije sa isključenim navođenjem putanje**.

Route information (Informacije o putanji)

Sledeće informacije se mogu dobiti preko **Route information (Informacije o putanji)** menija:

- **Route list (Lista putovanja)**
- **Current position information (Informacija o trenutnom položaju)**
- **Destination information (Informacija o odredištu)**
- **Overview current route (Kratak pregled trenutne putanje)**

Route list (Lista putovanja)



Sve ulice na proračunatoj putanji su date sa dotočnim razdaljinama.

Stavke sa spiska putanje koje su označene simbolom "+" mogu se proširiti odabirom date stavki sa liste. Posle odabira prikazuju se detaljnije informacije o datojoj stavki sa liste.

Current position information (Informacija o trenutnom položaju)
Opis ⇨ **Funkcije sa isključenim navođenjem putanje.**

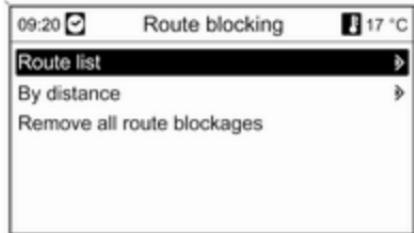
Destination information (Informacija o odredištu)
Opis ⇨ **Funkcije sa isključenim navođenjem putanje.**

Overview current route (Kratak pregled trenutne putanje)
Sledeće informacije trenutne putanje se prikazuju:



- Položaj
- Odredište
- Vreme dolaska
- Razdaljina
- Prikaz mape

Route blocking (Blokiranje putanje)
Sledeće opcije su dostupne za ručno isključivanje određenih oblasti/putanja iz navođenja putanje:



Route list (Lista putovanja)

U listi naziva ulica aktuelno proračunate putanje, ulice se mogu isključiti iz navođenja putanje.



Za isključivanje ulice iz navođenja putanje:

Označiti naziv odgovarajuće ulice i pritisnuti višenamensko dugme. Naziv ulice se prikazuje precrtoano.

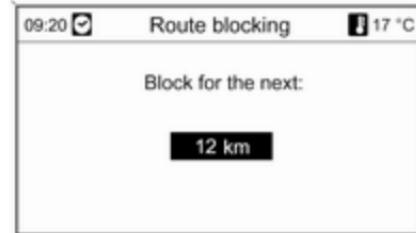
Ukoliko želite isključiti daljnje ulice iz navođenja putanje.

Pritisnute **Apply settings**
(Primjenjivanje podešavanja) i potvrdite prikazanu poruku.

Putanja se ponovo proračunava uzimajući u obzir isključene ulice.

By distance (Po razdaljini)

Određivanjem razdaljine, deo puta od trenutne lokacije do podešene razdaljine se može isključiti iz navođenja putanje.



Podesiti željenu razdaljinu, pritisnuti višenamensko dugme i potvrditi prikazanu poruku.

Putanja se ponovo proračunava uzimajući u obzir isključenu deonicu.

Napomena

Blokiranje unete putanje ostaje aktivno dok se ne napravi novi proračun putanje.

Remove all route blockages

(Uklanjanje svih blokiranja putanje)

Posle odabira ove opcije sve deonice oblasti/putanje koje su prethodno odabrane da budu isključene iz navođenja putanje, ponovo će se uzeti u obzir pri sledećem nevođenju.

Ponavljanje poslednje poruke navigacije

Pritisnuti RPT dugme za ponavljanje zadnje poruke navođenja putanje.

Dinamično navođenje

Ako je dinamično navođenje putanje isključeno, celokupna situacija trenutnog saobraćaja koju Infotainment sistem prima preko TMC-a uključuje se u proračunavanje putanje. Putanja se preporučuje sa uzimanjem u obzir svih saobraćajnih problema ili restrikcija kao prema predpodešenom kriterijumu (npr. "najkraća putanja", "izbegavanje autoceste" itd.).

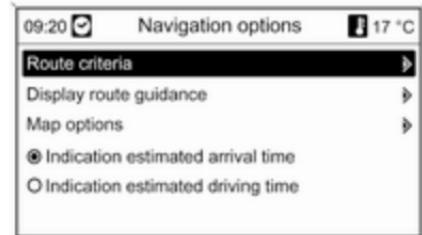
U slučaju problema u saobraćaju (npr. saobraćajna gužva, zatvoren put) na putanji kojom se vozi, poruka

se prikazuje i glasovna poruka ukazuje na prirodu problema. Vozač može odlučiti da li da vozi okolo saobraćajnog problema uzimajući u obzir predlog da promeni putanju ili da nastavi dalje kroz saobraćajni problem.

Saobraćajni problemi su takođe prikazani ako navođenje putanje nije aktivno.

Ako je aktivno navođenje putanje, sistem konstantno proverava, zasnovano na informacijama u saobraćaju, da li je bolje da preračuna putanju ili da uzme alternativnu putanju u proračun trenutne saobraćajne situacije.

Aktiviranje i deaktiviranje dinamičnog navođenja putovanja, kao što je i kriterijum za proračunavanje putanje i drugih podešavanja za navigaciju, su napravljeni u **Navigation options** (Opcije navigacije) meniju ⇨ 75.



Dinamično navođenje putanje jedino radi ako se saobraćajne informacije primaju preko RDS-TMC sistema saobraćajnih informacija.

Moguće kašnjenje tokom saobraćajnog problema kojeg izračunava Infotainment sistem je bazirano na podacima koje sistem prima preko RDS-TMC stanice koja je trenutno podešena. Trenutno kašnjenje se može razlikovati od proračunatog.

Pregled simbola

1	9	17	25	33
2	10	18	26	34
3	11	19	27	35
4	12	20	28	36
5	13	21	29	37
6	14	22	30	38
7	15	23	31	39
8	16	24	32	40

Br. Objasnjenje

- 1 Trenutni položaj
- 2 Odredište
- 3 Trenutni položaj na turi (samo DVD 800)
- 4 Međuodredište na turi (samo DVD 800)
- 5 Naredno međuodredište na turi (samo DVD 800)
- 6 Magla
- 7 Radovi na putu
- 8 Klizav put
- 9 Smog
- 10 Sneg
- 11 Nevreme
- 12 Pažnja / upozorenje
- 13 Zatvoren put
- 14 Gust saobraćaj
- 15 Zastoj u saobraćaju
- 16 Sužavanje puta

Br. Objasnjenje

- 17 Otvoriti listu
- 18 Zatvoriti listu
- 19 Holden diler
- 20 Opel diler
- 21 Pontiac diler
- 22 Saab diler
- 23 Saturn diler
- 24 Vauxhall diler
- 25 Buick diler
- 26 Cadillac diler
- 27 Chevrolet diler
- 28 Daewoo diler
- 29 GMC diler
- 30 Bankomat
- 31 Autobuska stanica
- 32 Kamp
- 33 Apoteka
- 34 Bioskop

Br. Objasnjenje

- 35 Aerodrom
- 36 Zabavni park
- 37 Grad
- 38 Banka
- 39 Saobraćajna poruka
- 40 Trajekt

 41	 49	 57	 65	 73
 42	 50	 58	 66	 74
 43	 51	 59	 67	
 44	 52	 60	 68	
 45	 53	 61	 69	
 46	 54	 62	 70	
 47	 55	 63	 71	
 48	 56	 64	 72	

Br. Objasnjenje

- 41** Granica
- 42** Tunel
- 43** Kiosk
- 44** Piljara
- 45** Hotel / motel
- 46** Izlaz sa autoputa
- 47** Parking
- 48** Parkiraj i koristi javni (gradski) prevoz
- 49** Parking u više nivoa
- 50** Benzinska pumpa
- 51** Servis
- 52** Restoran
- 53** WC
- 54** Istorijski spomenik
- 55** Bolnica
- 56** Hitna pomoć
- 57** Policija

Br. Objasnjenje

- 58** Luka
- 59** Planinski prolaz
- 60** Muzej
- 61** Iznajmljivanje vozila
- 62** Informacije o putovanju
- 63** Slobodne aktivnosti
- 64** Provizija usluga
- 65** Javno mesto
- 66** U vezi sa vozilom
- 67** Trgovački centar
- 68** Naplata putarine
- 69** Turističke informacije
- 70** Razgledanje
- 71** Sport i rekreacija
- 72** Izlazak u grad
- 73** Garaža
- 74** Groblje

Prepoznavanje glasa

Opšte informacije	88
Upravljanje telefonom	88

Opšte informacije

Prepoznavanje govora od strane "Phone portala" omogućava Vam upravljanje sa nekoliko funkcija mobilnog telefona putem glasovnog unosa. Prepoznaće komande i niz brojeva nezavisno od dotičnog govornika. Komande i nizovi brojeva se mogu izgovarati bez prekida između pojedinih reči.

Mozete takođe sačuvati telefonske brojeve pomoću naziva po vašem izboru (glasovni navod) Koristeći taj zvučni zapis možete uspostaviti telefonski poziv.

U slučaju neodgovarajućeg rada ili pogrešnog koda, prepoznavanje govora daje zvučni signal i traži od vas ponavljanje komande. Nezavisno od ovog, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i upitaće vas ako je potrebno.

U interesu da se pozivi započnu u unutrašnjosti vozila, izbegavati nepoželjno aktiviranje mobilnog telefona, prepoznavanje govora ne startuje dok se ne aktivira.

Upravljanje telefonom

Aktiviranje prepoznavanje govora

Za aktiviranje prepoznavanja govora portala mobilnog telefona pritisnuti dugme ☎ na upravljaču. Za vreme dijaloga, svi aktivni audio izvori su utišani i uključivanje svih vesti o saobraćaju je isključeno.

Podešavanje jačine zvuka glasovne komande

Okrenuti dugme za jačinu zvuka Infotainment sistema ili pritisnuti dugmad + ili – dugme na upravljaču.

Završetak razgovora

Postoji više mogućnosti za isključivanje prepoznavanja govora i završetka dijaloga:

- Pritisnuti dugme ☎ na upravljaču.
- Izgovoriti "Cancel (Odustani)".
- Nemojte unositi ikakve komande neko vreme.
- Posle treće neprepoznatljive komande.

Rukovanje

Pomoću prepoznavanja govora, možete vrlo komforno rukovati mobilnim telefonom pomoću funkcije unosa glasom. Dovoljno je aktivirati sistem prepoznavanja govora i izgovarati željenu komandu. Posle unosa komande, Infotainment sistem vas vodi kroz dijalog do željene akcije pomoću odgovarajućih pitanja i povratnih informacija.

Glavne komande

Posle aktiviranja prepoznavanja govora kratki tonski signal potvrđuje da prepoznavanje govora čeka unos.

Dostupne glavne komande:

- "Dial (Skala)"
- "Call (Poziv)"
- "Redialing (Ponovni poziv)"
- "Save (Memorisanje)"
- "Delete (Briši)"
- "Directory (Direktorij)"
- "Pair (Sparivanje)"
- "Select device (Izaberi uređaj)"
- "Voice feedback (Zvučna potvrda)"

Komande koje su učestalo dostupne

- "Help (Pomoć)": dijalog je prekinut i sve dostupne komande unutar aktuelne funkcije se navode.
- "Cancel (Odustani)": prepoznavanje govora je isključeno.
- "Yes (Da)": odgovarajuća akcija se primenjuje zavisno od sadržaja.
- "No (Ne)": odgovarajuća akcija se primenjuje zavisno od sadržaja.

Unos telefonskog broja

Posle komande "Dial (Skala)" prepoznavanje govora traži unos broja.

Telefonski broj treba izgovarati vašim normalnim glasom, bez ikakvih veštačkih pauza između pojedinačnih brojeva.

Prepoznavanje je najbolje ako se pravi pauza od najmanje pola sekunde posle svakog trećeg do petog broja. Infotainment sistem zatim ponavlja prepoznate brojeve.

Posle toga možete uneti dodatne brojeve ili sledeće komande:

- "Dial (Skala)": unosi su prihvaćeni.
 - "Delete (Briši)": zadnji uneti broj ili zadnje uneta grupa brojeva se briše.
 - "Plus (Plus)": za inostrani poziv uneti predznak "+".
 - "Verify (Potvrda)": unosi se ponavljaju pomoću glasovne funkcije.
 - "Asterisk (Zvezdica)": Zvezdica "*" se unosi.
 - "Hash (Razmak)": Razmak "#" je unet.
 - "Help (Pomoć)"
 - "Cancel (Odustani)"
- Maksimalna dužina unetog telefonskog broja je 25 brojeva.
U slučaju inostranog poziva, možete pre vašeg telefonskog broja izgovoriti "Plus" (+). Oznaka plus vam omogućava poziv iz drugih država bez poznavanja izlaznog pozivnog

broja dotične države za inostranstvo. Zatim izgovorite traženi pozivni broj države.

Primer dijaloga

Korisnik: "Dial (Skala)"

Zvučna komanda: "Please, say the number to dial (Molimo, izgovorite broj za poziv)"

Korisnik: "Plus (Plus) Four (Četiri) Nine (Devet)"

Zvučna komanda: "Plus (Plus) Four (Četiri) Nine (Devet)"

Korisnik: "Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"

Zvučna komanda: "Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"

Korisnik: "One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"

Zvučna komanda: "One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"

Korisnik: "Dial (Skala)"

Zvučna komanda: "The number is being dialled (Broj se poziva)"

Unos imena

Pomoću komande "Call (Poziv)" telefonski broj koji je unet, memorije se u telefonski imenik pod imenom (zvučni zapis).

Komande na raspolaganju:

- "Yes (Da)"
- "No (Ne)"
- "Help (Pomoć)"
- "Cancel (Odustani)"

Primer dijaloga

Korisnik: "Call (Poziv)"

Zvučna komanda: "Please, say the nametag to dial (Molimo, izgovorite naziv za poziv)"

Korisnik: < Naziv >

Zvučna komanda: "Do you want to call <Michael>? (Želite pozvati <Michael>?)"

Korisnik: "Yes (Da)"

Zvučna komanda: "The number is being dialled (Broj se poziva)"

Pokretanje drugog poziva

Za vreme aktivnog poziva može se pokrenuti drugi poziv. Da bi to uradili, pritisnuti svi dugme.

Komande na raspolaganju:

- "Send (Pošalji)" aktivira ručni DTMF ("tač-ton" poziv), npr. za glasovnu poruku ili telefonski "benking":
- "Send nametag (Slanje naziva)" aktivira DTMF ("tač-ton" poziv) unosom naziva (zvučni zapis).
- "Dial (Skala)"
- "Call (Poziv)"
- "Redialing (Ponovni poziv)"
- "Help (Pomoć)"
- "Cancel (Odustani)"

Primer dijaloga

Korisnik: <ako je telefonski poziv aktivan: pritisnuti svi dugme>

Korisnik: "Send (Pošalji)"

Zvučna komanda: "Please, say the number to send (Molimo, izgovorite broj za slanje.)"

(za unos broja videti primer dijaloga za **Unos telefonskog broja**)

Korisnik: "Send (Pošalji)"

Redialing (Ponovni poziv)

Poslednji pozvani broj se ponovo poziva komandom "**Redialing (Ponovni poziv)**".

Memorisanje

Pomoću komande "**Save (Memorisanje)**" telefonski broj se memoriše u telefonski imenik pod imenom (zvučni zapis).

Uneti naziv mora se jednom ponoviti. Visina tona i izgovor mora biti identičan koliko god je moguće za oba unosa naziva, inače će prepoznavanje govora da odbaci unos.

Maksimalno 50 zvučnih zapisa se može memorisati u telefonski imenik telefona.

Zvučni zapisi zavise od govornika, npr. pristup komandama ima samo osoba koja je izgovorila zvučne komande.

Za izbegavanje prekida na početku snimanja kada se imena memorišu, trebalo bi ostaviti kratku pauzu posle zahteva za unos.

U interesu omogućavanja korišćenja zvučnog zapisa nezavisno od lokacije, npr. u drugim državama, sve telefonske brojeve bi trebalo uneti sa "plus" (+) karakterom i kodom države.

Komande na raspolaganju:

- "**Save (Memorisanje)**": unosi su prihvaćeni.
- "**Verify (Potvrda)**": zadnji unos se ponavlja.
- "**Help (Pomoć)**"
- "**Cancel (Odustani)**"

Primer dijaloga

Korisnik: "Save (Memorisanje)"

Zvučna komanda: "Please, say the number to dial (Molimo, izgovorite broj za poziv)"

(za unos broja videti primer dijaloga za **Unos telefonskog broja**)

Korisnik: "Save (Memorisanje)"

Zvučna komanda: "Please, say the nametag to save (Molimo, izgovorite naziv za memorisanje)"

Korisnik:< Naziv>

Zvučna komanda: "Please, repeat the nametag to confirm (Molimo, ponovo izgovorite naziv za potvrdu)"

Korisnik:< Naziv>

Zvučna komanda: "Saving the nametag (Memorisanje naziva)"

Brisanje

Prethono memorisani zvučni zapis se briše komandom "**Delete (Briši)**".

Komande na raspolaganju:

- "**Yes (Da)**"
- "**No (Ne)**"
- "**Help (Pomoć)**"
- "**Cancel (Odustani)**"

Preslušavanje memorisanih naziva

Glasovni izgovor svih memorisanih naziva (zvučnih zapisa) se startuje komandom "**Directory (Direktorij)**".

Komande na raspolaganju za vreme glasovnog izgovora zvučnih zapisa:

- "Call (Poziv)": bira se telefonski broj zadnje slušanog zvučnog zapisa.
- "Delete (Briši)": briše se unos zadnje slušanog zvučnog zapisa.

Memorisanje ili brisanje mobilnog telefona sa liste uređaja

Sa komandom "Pair (Sparivanje)" mobilni telefon se može memorisati ili brisati sa liste uređaja portala mobilnog telefona ⇨ 97.

Komande na raspolaganju:

- "Add (Dodaj)"
- "Delete (Briši)"
- "Help (Pomoć)"
- "Cancel (Odustani)"

Primer dijaloga

Korisnik: "Pair (Sparivanje)"

Zvučna komanda: "Do you want to add or delete a device? (Želite dodati ili brisati uređaj?)"

Korisnik: "Add (Dodaj)"

Zvučna komanda: "Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Za korišćenje funkcije sparivanja uređaja, unesite <1234> za sparivanje.)"

Zvučna komanda: "Do you want to pair the device? (Želite spariti uređaj?)"

Korisnik: "Yes (Da)"

Zvučna komanda: "Uređaj je spojen kao broj <broj_uređaja>"

Izbor mobilnog telefona sa liste uređaja

Pomoću "Select device (Izaberi uređaj)" komande, mobilni telefon se može birati u listi uređaja za podešavanje Bluetooth povezivanja.

Primer dijaloga

Korisnik: "Select device (Izaberi uređaj)"

Zvučna komanda: "Please, say a device number to select (Molimo, izgovorite broj uređaja za izbor)"

Korisnik: < broj_uređaja>

Zvučna komanda: "Do you want to select the device number <device_number>? (Želite izabrati broj uređaja <device_number>?)"

Korisnik: "Yes (Da)"

Zvučna komanda: "Do you want to pair the device? (Želite spariti uređaj?)"

Korisnik: "Yes (Da)"

Zvučna komanda: "One moment. (Trenutak.) The system searches for the selected device (Sistem pretražuje izabrani uređaj)"

Zvučna komanda: "Device number <dev_num> is selected (Broj uređaja <dev_num> je izabran)"

Voice feedback (Zvučna potvrda)

Svaki zvučni unos se potvrđuje ili komentariše od strane Infotainment sistema putem glasovne informacije shodno situaciji.

Za uključivanje ili isključivanje glasovne informacije, uneti "Voice feedback (Zvučna potvrda)" ili pritisnuti dugme ☰.

Telefon

Opšte informacije	93
Spajanje	95
Bluetooth veza	97
Poziv u slučaju nužde	106
Rukovanje	107
Mobilni telefoni i CB radio oprema	113

Opšte informacije

Portal telefona Vam nudi mogućnost obavljanja vašeg telefonskog razgovora koristeći mobilni telefon kroz sistem mikrofona i zvučnika vozila kao i da upravljate sa nanjvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem Infotainment sistema u vozilu. Da bi omogućili korišćenje portala telefona, mobilni telefon treba da bude spojen na njega putem Bluetooth-a.

Portalom telefona se može opcionalno upravljati pomoću sistema prepoznavanja govora.

Mobilni telefon može da radi posredstvom jedne spoljašnje antene vozila postavljene u adapter koji je specifičan za telefon.

Ne podržava svaki telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona zavise od pripadajućeg mobilnog telefona i usluga mreže. Dodatne informacije o tome možete naći u uputstvu vašeg mobilnog telefona ili ih možete zatražiti od vašeg operatera mreže.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

⚠️ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju uticaja na vašu okolinu. Iz tih razloga pripremljene su bezbednosne regulative i direktive. Pre korišćenja funkcije telefona, trebalo bi da se upoznate sa pripadajućim direktivama.

⚠️ Upozorenje

Korišćenje "bezručne" opreme prilikom vožnje može biti opasno, pošto je vaša koncentracija smanjena dok telefonirate. Parkirajte vozilo pre upotrebe funkcije telefoniranja bez upotrebe ruku (hands free). Poštujte odredbe države u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite da poštujete specijalna ograničenja koja se koriste u određenoj oblasti i uvek isključite mobilne telefone ako je njihova upotreba zabranjena, ako je smetnja izazvana upotrebom mobilnog telefona ili može izazvati opasnu situaciju.

Bluetooth

Portal telefona podržava "Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5" i specifiran je na "Bluetooth Special Interest Group (SIG)".

Dodatne informacije o specifikacije ćete naći na internet strani <http://qualweb.bluetooth.org>. Dodatno, portal telefona podržava SIM pristup (SAP).

EU R & TTE Saglasnost



Ovim, izjavljujemo da je **Bluetooth System Transceiver** u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim pripadajućim zakonskim odredbama 1999/5/EC Directive.

Upravljanje prepoznavanjem govora

U hitnim slučajevima ne koristite sistem prepoznavanja govora, jer Vam se glas u tim stresnim situacijama može veoma promeniti, što može dovesti do neprepoznavanja vašeg glasa, a time i neuspostavljanje željene veze.

Osnovni nosač za specifičan držač telefona

Držati kontakte osnovne ploče čistim, bez prljavštine i prašine.

Punjjenje akumulatora telefona

Čim se portal telefona uključi i telefon se postavi u adapter prilagođen telefonu, akumulatori telefona počinju da se punе.

Elementi upravljanja

Najvažniji upravljački elementi specifični za telefon su sledeći:

PHONE dugme: otvara glavni meni telefona.

Komande na upravljaču:

☞, ↳: započeti razgovor, aktiviranje prepoznavanja govora.

☞, ↳: završiti/odbiti razgovor, isključivanje prepoznavanja govora.

Portalom telefona se može opcionalno upravljati pomoću prepoznavanja govora ▷ 88.

Spajanje

Portal telefona se uključuje i isključuje sam od sebe putem kontakt brave. Kada je kontakt isključen, možete portal telefona uključiti i isključiti preko Infotainment sistema.

Veza između mobilnog telefona i portala telefona se može ostvariti preko Bluetooth-a™. Da bi to mogli uraditi, mobilni telefon mora podržavati Bluetooth.

Da bi mogli podesiti Bluetooth vezu, portal telefona mora biti uključen i Bluetooth mora biti aktiviran.

Za informacije o Bluetooth funkcijama vašeg mobilnog telefona, molimo pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog telefona.

Adapteri prilagođeni telefonu

Ako koristite adapter prilagođen telefonu, mobilni telefon radi pomoći spoljašnje antene. Adapter takođe radi i kao punjač.

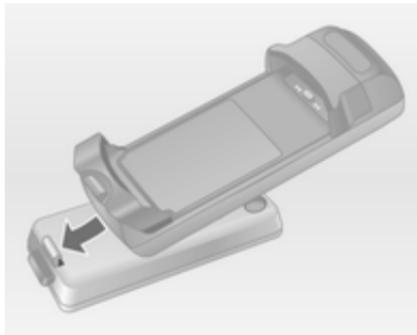
Koristiti samo adaptere odobrene za vaše vozilo i vaš mobilni telefon.

Mobilni telefoni sa priključkom na donjem delu

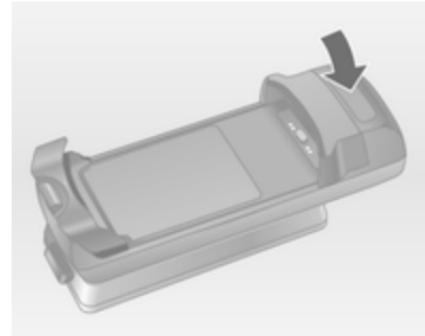
Postavljanje adaptera

Pričvrstiti adapter na osnovni nosač.

Uveriti se o redovnom spoju veza.



Prvo, spustiti prednju stranu adaptera kako se vidi na gornjoj slici.



Zatim spustiti zadnju stranu.

Zvuk zabravljivanja se može začuti prilikom postavljanja adaptera.

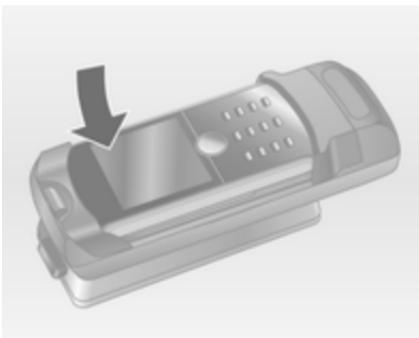
Za uklanjanje, pritisnuti dugme odbravljinjanja na nosećoj ploči i podići zadnji deo adaptera.

Postavljanje mobilnog telefona

Postavljanje mobilnog telefona u adapter. Uveriti se o redovnom spoju veza.



Prvo spustiti donji deo, kako je prikazano na gornjoj slici.

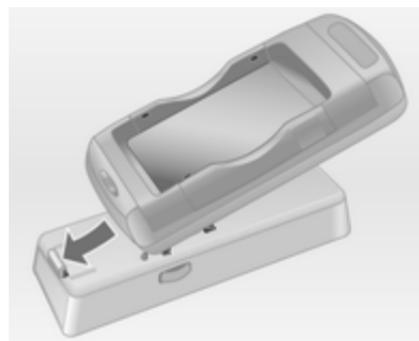


Zatim spustiti gornji deo. Zvuk zatravljuvanja se može začuti prilikom postavljanja mobilnog telefona.
Za vađenje, pritisnuti dugme za odstranjenje na adapteru i prvo podići gornju stranu telefona.

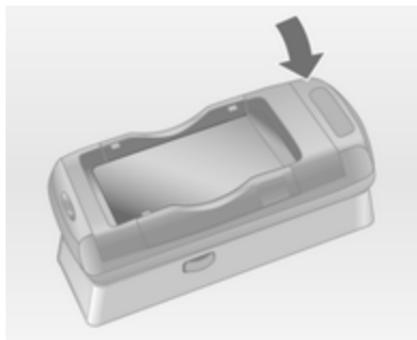
Mobilni telefoni sa priključkom na bočnom delu

Postavljanje adaptera

Pričvrstiti adapter na osnovni nosač. Uveriti se o redovnom spoju veza.

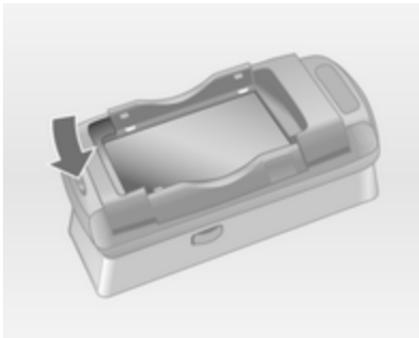


Prvo, spustiti prednju stranu adaptera kako se vidi na gornjoj slici.



Zatim spustiti zadnju stranu. Zvuk zatravljuvanja se može začuti prilikom postavljanja adaptera.
Za vađenje, istovremeno pritisnuti dugme za odstranjenje sa obe strane osnovne ploče.

Postavljanje mobilnog telefona



Ukoliko su bočne bravice na adapteru u zatvorenom položaju, pritisnuti dugme blizu prednjeg dela adaptera za otvaranje bravica.



Sa otvorenim bočnim bravicama adaptera, vertikalno spustiti mobilni telefon u adapter kako je prikazano na gornjoj slici sve dok se bočne bravice ne zatvore.

Zvuk zabravljivanja se može začuti prilikom postavljanja mobilnog telefona.

Za vađenje mobilnog telefona, pritisnuti dugme za odbravljivanje na adapteru i podići mobilni telefon.

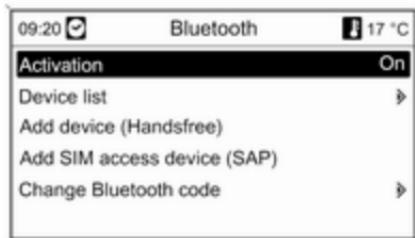
Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu, npr. telefon sa drugim uređajima. Informacije kao telefonski imenik, lista poziva, naziv operatera mreže i jačina mreže se može prenositi. Funkcionalnost može biti ograničena u zavisnosti od tipa telefona.

Da bi mogli podesiti Bluetooth vezu sa portalom mobilnog telefona, Bluetooth funkcija mobilnog telefona mora biti aktivirana i mobilni telefon mora biti "vidljiv". Za dodatne informacije, molimo da se informišete iz uputstva za upotrebu mobilnog telefona.

CD 500 / DVD 800

Bluetooth meni



Pritisnuti **CONFIG** dugme.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Bluetooth (Bluetooth)**.

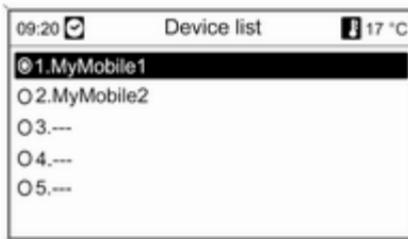
Aktiviranje Bluetooth-a

Ako je Bluetooth funkcija portala mobilnog telefona deaktivirana:

Podesiti **Activation (Aktiviranje)** na **On (Uključeno)** i potvrditi nastupajuću poruku.

Lista uređaja

Kada je mobilni telefon povezan na portal telefona po prvi put, preko Bluetooth-a, mobilni telefon se memorije u listu uređaja.



Maksimalno 5 mobilnih telefona se može sačuvati u listi uređaja.

Povezivanje mobilnog telefona po prvi put

Tu su dve mogućnosti za povezivanje mobilnog telefona na portal telefona: dodavanjem ga kao bezručnog uređaja ili korišćenjem profila pristupa SIM-u (SAP).

Bezručni režim

Kada je mobilni telefon dodat kao bezručni uređaj, korisnik može pokretati ili primati pozive ili koristiti druge funkcije putem portala telefona. Obim dostupnih funkcija zavisi od mobilnog telefona. Dok je spojen sa portalom telefona mobilnim telefonom se može upravljati na ubičajen način.

Imati na umu da akumulator mobilnog telefona može da se isprazni pri većim brzinama nego obično, zbog Bluetooth aktivne veze uz normalno rukovanje mobilnim telefonom.

SAP režim

Kada se koristi SAP opcija, širi obim funkcija je dostupan putem portala telefona, kao što su razne opcije sigurnosti i poruka. Aktuelni obim funkcija zavisi od usluga mreže. Dodatno, u SAP režimu mobilni telefon je u pripravnom stanju. Samo Bluetooth veza i SIM kartica su aktivni, koji vode do smanje potrošnje energije priključenog mobilnog telefona.

Prikључivanje mobilnog telefona kao bezručnog uređaja



Izabrati **Add device (Handsfree)** (**Dodavanje uređaja (Bezručni)**). Prikazuje se unos Bluetooth koda koji se unosi u mobilni telefon.

Sada se portal telefona može detektovati od strane drugog Bluetooth uređaja.

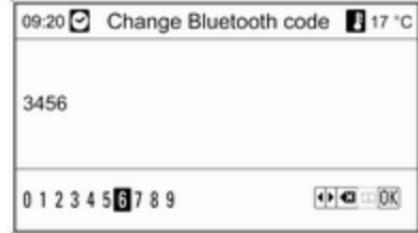
Čim mobilni telefon detektuje portal telefona, Bluetooth kod se može uneti na mobilnom telefonu.



Čim portal telefona detektuje mobilni telefon, izbor veze se može potvrditi. Mobilni telefon se stavlja na listu uređaja i može se njime upravljati putem portala telefona.

Promena Bluetooth koda
(važi samo za bezručni režim)

Prilikom prvog podešavanja Bluetooth povezivanja na portal telefona, prikazuje se osnovni kod. Ovaj osnovni kod se može promeniti u bilo koje vreme. Iz bezbednosnih razloga četvorocifreni proizvoljno odabrani kod bi trebalo da se koristi za sparivanje uređaja

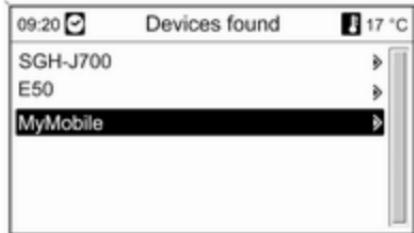


Izabrati **Change Bluetooth code** (**Promena šifre Bluetooth-a**). Na prikazanom meniju, uneti aktuelni kod Bluetooth-a i prihvati promjenjeni kod pomoću **OK (U redu)**.

Povezivanje mobilnog telefona putem profila pristupa SIM-u (SAP)
Odabrat **Dodati uređaj SIM pristupa (SAP)**. Portal mobilnog telefona pretražuje dostupne uređaje i prikazuje listu pronađenih uređaja.

Napomena

Mobilni telefon mora imati aktiviran Bluetooth i biti podešen na režim "vidljiv".

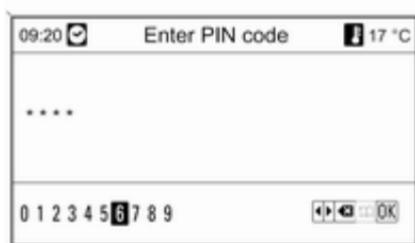


Izabrati željeni mobilni telefon sa liste. Na displeju Infotainmenta se prikazuje trenutni prozor za unos SAP šifre koja sadrži 16 brojeva.



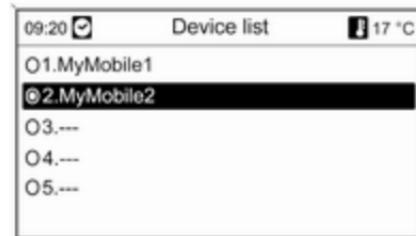
Uneti prikazanu SAP šifru u mobilni telefon (bez praznih mesta). PIN šifra mobilnog telefona se prikazuje na displeju Infotainmenta.

Ukoliko je **PIN request (Zahtev za PIN-om)** funkcija aktivna, korisnik će trebati uneti PIN kod SIM kartice u mobilni telefon.



Uneti PIN kod SIM kartice mobilnog telefona. Mobilni telefon je sparen sa portalom telefona. Usluge firme mobilne mreže se mogu koristiti putem portala telefona.

Povezivanje mobilnog telefona memorisanog u listi uređaja



Izabrati željeni mobilni telefon i onda odabrati opciju **Select (Izbor)** u prikazanom meniju.

Čim portal telefona detektuje mobilni telefon, izbor veze se može potvrditi.

Mobilnim telefonom se može upravljati putem portala telefona.

Uklanjanje mobilnog telefona sa liste uređaja

Izbrati željeni mobilni telefon sa liste uređaja. U prikazanom meniju birati **Delete (Briši)** i potvrditi prateću poruku.

Podešavanje tona zvonjenja

Pritisnuti CONFIG dugme.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Ringtone (Zvuk poziva)**.

Odabratи željenu opciju.

Izabrati spojeni telefon

Razna podešavanja mobilnog telefona se mogu konfigurisati u **Phone settings (Podešavanja telefona)** meniju, ukoliko je telefon spojen putem SAP-a.

Promena podešavanja sigurnosti
Pritisnuti CONFIG dugme.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Security (Sigurnost)**.

Prikazuje se meniaplikacija sigurnosti.

Aktiviranje/Deaktiviranje zahtevanja PIN-a

Izabrati **PIN request (Zahtev za PIN-om) On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Uneti PIN kod SIM kartice mobilnog telefona i potvrditi.

Napomena

Ova opcija zavisi od individualnog provajdera mreže.

Promena PIN koda

Izabrati **Change PIN (Promena PIN-a)**.

Uneti aktuelni PIN kod. Uneti novi PIN kod. Ponoviti novi PIN kod i potvrditi. PIN je sada promenjen.

Konfiguracije usluga mreže

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Network services (Usluga mreže)**. Prikazuje se dijalog usluga mreže.

U zavisnosti od uslužne firme mreže, razne opcije mobilnog telefona su dostupne.

- **Network selection (Izbor mreže)**: birati između automatskog ili ručnog izbora mreže.

- **Call waiting (Držanje poziva)**: aktivirati ili deaktivirati zadržavanje poziva.

- **Call diverting (Preusmeravanje poziva)**: izbor opcije odbijanja u zavisnosti od situacije.

- **Call barring (Odbijanje poziva)**: izbor opcije odbijanja blokiranja u zavisnosti od situacije.

Za detalje konfiguracije usluga mreže pogledati uputstvo mobilnog telefona ili upitati uslužnu firmu mobilne mreže.

Konfiguracija broja SMS centra

Broj SMS centra je telefonski broj koji funkcioniše kao posrednik za prenos SMS poruka između mobilnih telefona. Ovaj broj je obično predpodešen od strane uslužne provajder mreže.

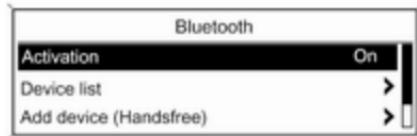
Za konfiguraciju broja SMS centra birati **Phone settings (Podešavanja telefona)** a zatim **SMS centre number (Broj SMS centra)**. Ukoliko se traži, promeniti broj SMS centra.

Vraćanje mobilnog telefona na fabrička podešavanja.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Factory settings (Fabrička podešavanja)**.

CD 300 / CD 400

Bluetooth meni



Pritisnuti **CONFIG** dugme.

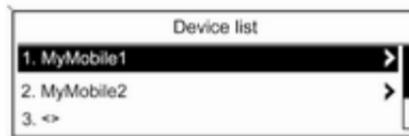
Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Bluetooth (Bluetooth)**.

Aktiviranje Bluetooth-a

Ako je Bluetooth funkcija portala mobilnog telefona deaktivirana: podešiti **Activation (Aktiviranje)** na **On (Uključeno)** i potvrditi nastupajuću poruku.

Lista uređaja

Kada je mobilni telefon povezan na portal telefona po prvi put, preko Bluetooth-a, mobilni telefon se memorije u listu uređaja.



Maksimalno 5 mobilnih telefona se može memorisati u listi uređaja.

Povezivanje mobilnog telefona po prvi put

Tu su dve mogućnosti za povezivanje mobilnog telefona na portal telefona: dodavanjem ga kao bezručnog uređaja ili korišćenjem profila pristupa SIM-u (SAP).

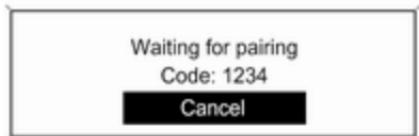
Bezručni režim

Kada je mobilni telefon dodat kao bezručni uređaj, korisnik može pokretati ili primati pozive ili koristiti druge funkcije putem portala telefona. Obim dostupnih funkcija zavisi od mobilnog telefona. Dok je spojen sa portalom telefona mobilnim telefonom se može upravljati na uobičajen način. Imati na umu da akumulator mobilnog telefona može da se isprazni pri većim brzinama nego obično, zbog Bluetooth aktivne veze uz normalno rukovanje mobilnim telefonom.

SAP režim

Kada se koristi SAP opcija, širi obim funkcija je dostupan putem portala telefona, kao što su razne opcije sigurnosti i poruka. Aktuelni obim funkcija zavisi od usluga mreže. Dodatno, u SAP režimu mobilni telefon je u pripravnom stanju. Samo Bluetooth veza i SIM kartica su aktivni, koji vode do smanje potrošnje energije priključenog mobilnog telefona.

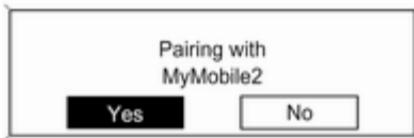
Prikључivanje mobilnog telefona kao bezručnog uređaja



Izabrati **Add device (Handsfree)** (**Dodavanje uređaja (Bezručni)**). Prikazuje se unos Bluetooth koda koji se unosi u mobilni telefon.

Sada se portal telefona može detektovati od strane drugog Bluetooth uređaja.

Čim mobilni telefon detektuje portal telefona, Bluetooth kod se može uneti u mobilni telefon.

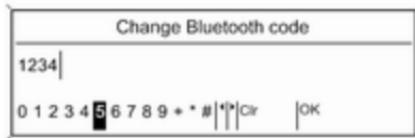


Čim portal telefona detektuje mobilni telefon, izbor veze se može potvrditi.

Mobilni telefon se stavlja na listu uređaja i može se njime upravljati putem portala telefona.

Promena Bluetooth koda
(važi samo za bezručni režim)

Prilikom prvog podešavanja Bluetooth povezivanja na portal telefona, prikazuje se osnovni kod. Ovaj osnovni kod se može promeniti u bilo koje vreme. Iz bezbednosnih razloga četvorocifreni proizvoljno odabrani kod bi trebalo da se koristi za sparivanje uređaja



Izabrati **Change Bluetooth code** (**Promena šifre Bluetooth-a**). Na prikazanom meniju, uneti aktuelni kod Bluetooth-a i prihvatići promenjeni kod pomoću **OK (U redu)**.

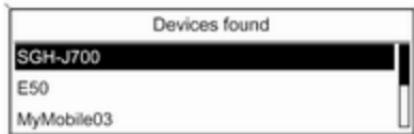
Povezivanje mobilnog telefona putem profila pristupa SIM-u (SAP) (samo CD 400)

Izabrati **Add SIM access device** (**Dodavanje uređaja sa SIM pristupom**).

Portal telefona pretražuje dostupne uređaje i prikazuje listu pronađenih uređaja.

Napomena

Mobilni telefon mora imati aktiviran Bluetooth i biti podešen na režim "vidljiv".



Izabrati željeni mobilni telefon sa liste. Na displeju Infotainmenta se prikazuje trenutni prozor za unos SAP šifre koja sadrži 16 brojeva.



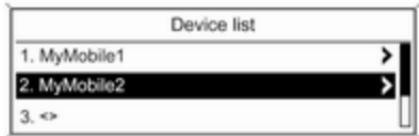
Uneti prikazanu SAP šifru u mobilni telefon (bez praznih mesta). PIN šifra mobilnog telefona se prikazuje na displeju Infotainmenta.

Ukoliko je **PIN request (Zahtev za PIN-om)** funkcija aktivna, korisnik će trebati uneti PIN kod SIM kartice u mobilni telefon.



Uneti PIN kod SIM kartice mobilnog telefona. Mobilni telefon je sparen sa portalom telefona. Usluge firme mobilne mreže se mogu koristiti putem portala telefona.

Povezivanje mobilnog telefona memorisanog u listi uređaja



Izabrati željeni mobilni telefon i onda odabratи opciju **Select (Izbor)** u prikazanom meniju.

Čim portal telefona detektuje mobilni telefon, izbor veze se može potvrditi.

Mobilnim telefonom se može upravljati putem portala telefona.

Uklanjanje mobilnog telefona sa liste uređaja

Izabrati željeni mobilni telefon sa liste uređaja. U prikazanom meniju birati **Delete (Brisanje)** i potvrditi prateću poruku.

Podešavanje tona zvonjenja

Pritisnuti CONFIG dugme.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Ring tone (Ton zvona)**.

Odabratи željenu opciju.

Izabrati spojeni telefon

Razna podešavanja mobilnog telefona se mogu konfigurisati u **Phone settings (Podešavanja telefona)** meniju, ukoliko je telefon spojen putem SAP-a.

Promena podešavanja sigurnosti

Pritisnuti CONFIG dugme.

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Security (Sigurnost)**.

Prikazuje se meni aplikacija sigurnosti.

Aktiviranje/Deaktiviranje zahtevanja PIN-a

Izabrati **PIN request (Zahov za PIN-om) On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Uneti PIN kod SIM kartice mobilnog telefona i potvrditi.

Napomena

Ova opcija zavisi od individualnog provajdera mreže.

Promena PIN koda

Izabrati **Change PIN (Promena PIN-a)**.

Uneti aktuelni PIN kod. Uneti novi PIN kod. Ponoviti novi PIN kod i potvrditi. PIN je sada promenjen.

Konfiguracije usluga mreže

Izabrati **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Network services (Usluga mreže)**. Prikazuje se dijalog usluga mreže.

U zavisnosti od mreže uslužne firme i mobilnog telefona, razne opcije su dostupne.

- **Network selection (Izbor mreže):** birati između automatskog ili ručnog izbora mreže.

- **Call waiting (Držanje poziva):** aktivirati ili deaktivirati zadržavanje poziva.

- **Call diverting (Preusmeravanje poziva):** izbor opcije odbijanja u zavisnosti od situacije.
- **Call barring (Odbijanje poziva):** izbor opcije odbijanja blokiranja u zavisnosti od situacije.

Za detalje konfiguracije usluga mreže pogledati uputstvo mobilnog telefona ili upitati uslužnu firmu mobilne mreže.

Konfiguracija broja SMS centra

Broj SMS centra je telefonski broj koji funkcioniše kao posrednik za prenos SMS poruka između mobilnih telefona. Ovaj broj je obično predpodešen od strane uslužne provajder mreže.

Za konfiguraciju broja SMS centra birati **Phone settings (Podešavanja telefona)** a zatim **SMS centre number (Broj SMS centra)**. Ukoliko se traži, promeniti broj SMS centra.

Vraćanje mobilnog telefona na fabrička podešavanja.
Izabratи **Phone settings (Podešavanja telefona)** i nakon toga **Restore factory settings (Resetovanje na fabrička podešavanja)**.

Poziv u slučaju nužde

⚠️ Upozorenje

Uspostavljanje veze ne može se garantovati u svim situacijama. Iz tih razlog ne bi trebalo isključivo oslanjati se na mobilni telefon kada se radi o bitnoj komunikaciji (npr. u slučaju potrebe za medicinskom pomoći).

U nekim mrežama je potrebno pravilno postaviti važeću SIM karticu u mobilni telefon.

⚠️ Upozorenje

Imajte na umu da možete zvati i primati pozive sa mobilnog telefona, ako je to područje sa dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima pozivi u slučaju nužde se nemogu obaviti na svim mrežama mobilnih telefona; moguće je da se nemože telefonirati kada su određeni servisi mreže i/ili funkcije telefona aktivirani. Možete se raspitati u vezi ovoga kod lokalnog operatera.

Broj u slučaju nužde se može razlikovati zavisno od regije ili države. Molimo da se ranije raspitate u vezi tačnog broja u slučaju nužde za dotični region.

Pozivanje telefonskog broja

Pozvati broj u slučaju nužde (npr. 112).

Telefonska veza sa centrom za pružanje pomoći je uspostavljena.

Odgovorite na pitanja osoblja iz centra za pružanje pomoći.

⚠️ Upozorenje

Ne prekidajte telefonski poziv sve dok to nije zatraženo od telefonskog centra pružanja pomoći.

Rukovanje

Uvod

Čim se Bluetooth veza uspostavi između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sistema, možete takođe sa više funkcija vašeg mobilnog telefona upravljati kroz Infotainment sistem.

Možete npr., podesiti vezu kroz infotainment sistem sa pozivnim brojevima memorisanih u vašem mobilnom telefonu ili menjati pozivne brojeve.

Napomena

U "bezruénom" režimu rad sa mobilnim telefonom je i dalje moguć, npr. telefonski razgovor ili podešavanje jačine tona.

Posle uspostavljanja veze između mobilnog telefona i infotainment sistema podaci mobilnog telefona se prenose na infotainment sistem. To može potrajati neko vreme u zavisnosti od modela telefona. Tokom tog perioda, rukovanje mobilnim telefonom je moguće kroz Infotainment sistem samo u ograničenom obimu.

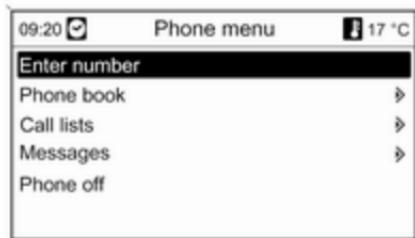
Ne podržava svaki telefon sve funkcije portala mobilnog telefona. Zato su moguća odstupanja od obima funkcija opisanih sa ovim specifičnim telefonom. Za dodatne informacije molimo pogledajte uputstva za adapter prilagođen telefonu.

CD 500 / DVD 800

Podešavanje jačine zvuka za bezručni uređaj

Okrenuti ⌂ dugme infotainment sistema ili pritisnuti dugmad + / - na upravljaču.

Poziv telefonskog broja

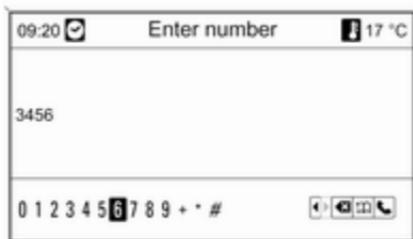


Kod aktivnog glavnog menija telefona, pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje menija **Phone menu** (**Meni telefona**).

Nekoliko opcija za pozivanje telefonskih brojeva, za korišćenje telefonskog imenika i lista poziva, za pregled i uređivanje poruka su na raspolaganju.

Korišćenjem **Phone off (Isključivanje telefona)** komande priključeni telefon se može odvojiti od portala telefona.

Ručni unos telefonskog broja



Odabratи **Enter number (Unos broja)**, a zatim uneti željeni niz brojeva.

Za početak procesa pozivanja, odabratи .

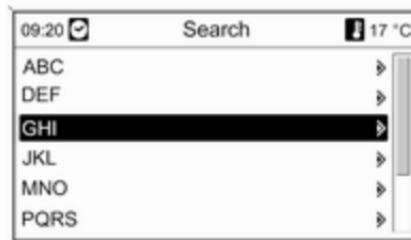
Za otvaranje menija telefonskog imenika, odabratи .

Telefonski imenik

Posle uspostavljanja veze, telefonski imenik se upoređuje sa imenikom u privremenoj memoriji, u zavisnosti od toga da li je u pitanju ista SIM kartica ili telefon. Tokom tog perioda ne prikazuje se bilo koji novododata unos.

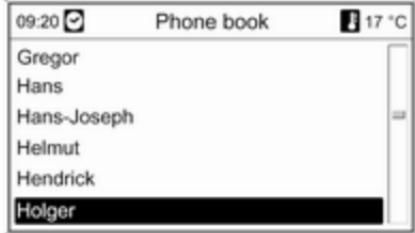
Ukoliko se SIM kartica ili telefon razlikuju, telefonski imenik se osvežava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta, zavisno od modela telefona.

Izbor telefonskog broja iz telefonskog imenika



Izabratи **Phone book (Telefonski imenik)**.

U prikazanom **Search (Pretraživanje)** meniju, birati opseg željenog prvog slova za početak predizbora unosa telefonskog imenika koji želite da bude prikazan.



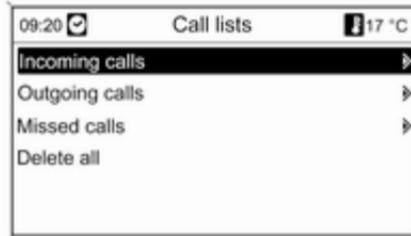
Napomena

Unosi u telefonski imenik se prenose na način na koji se prenose iz mobilnog telefona. Izvođenje i redosled unošenja u telefonski imenik može biti različit na displeju Infotainment sistema i displeju mobilnog telefona.

Posle izvršenog predizbora: birati željeni unos u telefonskom imeniku radi prikaza telefonskog broja pod tim unosom.

Odabratи željeni broj za početak postupka poziva.

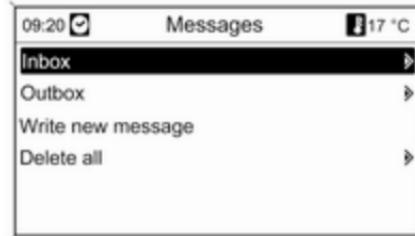
Lista poziva



Kroz meni **Call lists (Lista poziva)** mogu se videti ulazni, izlazni i propušteni pozivi, te pripadajući brojevi koji se mogu pozvati. Liste se takođe mogu i izbrisati u ovom meniju.

Za početak postupka poziva: odabratи željenu listu poziva, unos u listi poziva i na kraju željeni telefonski broj.

Funkcije poruka



Kada je mobilni telefon sparen korišćenjem SAP režima, poruke se mogu videti, stvoriti i poslati putem portala telefona. Poruke se takođe mogu i izbrisati u ovom meniju.

Da bi pogledali primljenu poruku: izabrati **Inbox (Ulažna pošta)**.

Da bi pogledali poslate poruke: izabrati **Outbox (Izlazna pošta)**.

Kreiranje poruke: izabrati **Write new message (Pisanje nove poruke)**.

Napomena

Poruke su ograničene na 70 karaktera.

Dolazni poziv

Kada imate dolazni poziv, meni vam prikazuje da li da prihvati ili da odbijete telefonski poziv.

Odabratи željenu opciju.

Funkcije za vreme telefonakog poziva

Ukoliko aktuelno imate pokrenut telefonski poziv, pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje podmenija.

Razne opcije su dostupne zavisno od situacije i obima funkcionalnosti mobilnog telefona:

- **Hang up (Zadržavanje veze):** prekinuti telefonsku vezu.
- **Call number (Pozivni broj):** uneti telefonski broj za početak drugog telefonskog poziva ili izvršiti DTMF ("tač-ton" poziv), npr. glasovnu poruku ili telefonski "benking".
- **Detach call (Prekid poziva):** odvojiti vezu od učesnika u telefonskoj konferenciji.

■ **Merge calls (Spajanje poziva):** povezivanje dva poziva kada ih je nekoliko aktivno.

■ **Switch calls (Kopčanje poziva):** prekopčavanje između poziva, ukoliko su tu nekoliko poziva.

■ **Mute call (Utišavanje poziva):** utišati poziv.

Napomena

Ako je isključen kontakt tokom telefonskog razgovora, veza ostaje aktivna sve dok se ne završi telefonski razgovor.

CD 300 / CD 400

Podešavanje jačine zvuka za bezručni uređaj

Okrenuti dugme infotainment sistema ili pritisnuti dugmad + / - na upravljaču.

Poziv telefonskog broja

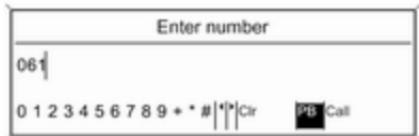


Kod aktivnog glavnog menija telefona, pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje menija rukovanja telefonom.

Nekoliko opcija za pozivanje telefonskih brojeva, za korišćenje telefonskog imenika i lista poziva, za pregled i uređivanje poruka su na raspolaganju.

Korišćenjem **Phone off (Isključivanje telefona)** komande priključeni telefon se može odvojiti od portala telefona.

Ručni unos telefonskog broja



Odabratи Enter number (Unos broja) a zatim uneti željeni niz brojeva.

Odabratи Call (Poziv) za početak postupka pozivanja.

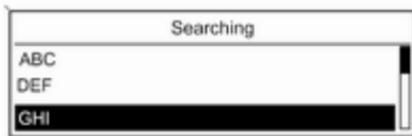
Možete prekopčati na meni telefonskog imenika izborom PB.

Telefonski imenik

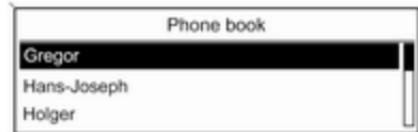
Posle uspostavljanja veze, telefonski imenik se upoređuje sa imenikom u privremenoj memoriji, u zavisnosti od toga da li je u pitanju ista SIM kartica ili telefon. Tokom tog perioda ne prikazuje se bilo koji novododatač unos.

Ukoliko se SIM kartica ili telefon razlikuju, telefonski imenik se osvežava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta, zavisno od modela telefona.

Izbor telefonskog broja iz telefonskog imenika



Izabratи Phone book (Telefonski imenik). U prikazanom meniju birati opseg željenog prvog slova za početak predizbora unosa telefonskog imenika koji želite da bude prikazan.



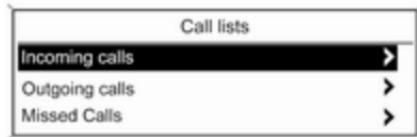
Napomena

Unosi u telefonski imenik se prenose na način na koji se prenose iz mobilnog telefona. Izvođenje i redosled unošenja u telefonski imenik može biti različit na displeju Infotainment sistema i displeju mobilnog telefona.

Posle izvršenog predizbora: birati željeni unos u telefonskom imeniku radi prikaza telefonskog broja pod tim unosom.

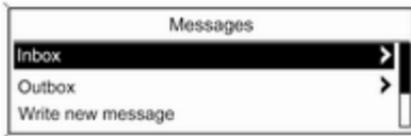
Odabratи željeni broj za početak postupka poziva.

Lista poziva



Kroz meni **Call lists** (**Lista poziva**) korisnik može videti ulazne, izlazne i propuštene pozive, i pozivati dotične brojeve. Za početak postupka poziva: odabrati željenu listu poziva, unos u listi poziva i na kraju željeni telefonski broj.

Funkcije poruka
(samo CD 400)



Kada je mobilni telefon sparen korišćenjem SAP režima, korisnik može videti, poruke stvorene i poslate putem portala telefona. Poruke se takođe mogu i izbrisati u ovom meniju.

Da bi pogledali primljenu poruku: izabrati **Inbox** (**Ulazna pošta**).

Da bi pogledali poslate poruke: izabrati **Outbox** (**Izlazna pošta**).

Kreiranje poruke: izabrati **Write new message** (**Pisanje nove poruke**).

Napomena

Poruke su ograničene na 70 karaktera.

Dolazni poziv

Kada je tu dolazni poziv, meni vam prikazuje da li da prihvate ili da odbijete telefonski poziv.

Odabrati željenu opciju.

Funkcije za vreme telefonakog poziva

Ukoliko trenutno imate telefonski poziv, pritisnuti višenamensko dugme za otvaranje podmenija.

Razne opcije su dostupne zavisno od situacije i obima funkcionalnosti mobilnog telefona:

- **Hang up (Zadržavanje veze):** prekinuti telefonsku vezu.
- **Call number (Pozivni broj):** uneti telefonski broj za početak drugog telefonskog poziva ili izvršiti DTMF ("tač-ton" poziv), npr. glasovnu poruku ili telefonski "benking".
- **Detach call (Prekid poziva):** odvojiti vezu od učesnika u telefonskoj konferenciji.
- **Merge calls (Spajanje poziva):** povezivanje dva poziva kada ih je nekoliko aktivno.

- **Switch calls (Kopčanje poziva):** prekopčavanje između poziva, ukoliko su tu nekoliko poziva.
- **Mute call (Utišavanje poziva):** utišati poziv.

Mobilni telefoni i CB radio oprema

Uputstva za montažu i upravljanje

Kod ugradnje i upotrebe mobilnih telefona, moraju se poštovati specifična uputstva od strane proizvođača u vezi ugradnje i upotrebe, kao i priložena uputstva proizvođača mobilnih telefona i "handsfree-ja". Nepridržavanje tim zahtevima učiniće homologaciju vozila nevažećom (EU directive 95/54/EC).

Preporuke za osiguranje nesmetanog rada:

- Stručno montirana spoljašnja antena za obezbeđivanje maksimalno mogućeg dometa,
- Maksimalna snaga predajnika 10 wati,
- Ugraditi nosač telefona na odgovarajuće mesto, obratiti pažnju na pripadajuću napomenu u uputstvu za upotrebu, poglavije **Sistem vazdušnog jastuka**.

Zatražiti savet o mogućim dozvoljenim mestima ugradnje spoljašnje antene i držača radio opreme, kao i o mogućnostima korišćenja uređaja sa snagom emitovanja većom od 10 wati.

Upotreba "handsfree" opreme bez spoljašnje antene u standardu mobilne telefonije GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljena je samo ako maksimalna snaga predaje mobilnog telefona u standardu GSM 900 iznosi 2 wat-a, odnosno 1 wat za ostale tipove.

Iz bezbednosnih razloga, za vreme vožnje izbegavajte korišćenje telefona. Čak i u slučaju korišćenja handsfree (bezručnog) seta, to Vam može skrenuti pažnju sa vožnje.

⚠️ Upozorenje

Rad sa radio uređajem i mobilnim telefonima koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde mobilne telefonije, dozvoljava se samo uz pomoć antene postavljene izvan vozila.

Pažnja

Korišćenjem u vozilu, mobilni telefoni i radio oprema mogu prouzrokovati smetnje u radu elektronike vozila ukoliko se koriste bez spoljašnje antene, izuzev ako su ispoštovane gore navedene regulative.

Indeks pojmova

A	
Adapter za mobilni telefon.....	95
Adapter za telefon.....	95
Adresa početne strane.....	59
Aktiviranje CD/DVD plejera.....	46
Aktiviranje navigacionog sistema.	59
Aktiviranje prepoznavanje govora	88
AUX ulaz	
korišćenje	51
utičnica	51
B	
"BACK" dugme za nazad.....	15
Bezručni režim.....	97
Bluetooth.....	93
Bluetooth veza	97
C	
CD/DVD plejer	
aktiviranje	46
korišćenje	46
Važne informacije	44
D	
DAB - digitalno emitovanje zvuka.	41
DAB konfigurisanje.....	41
Digitalno emitovanje zvuka	41
Dinamično navođenje	83
E	
Enhanced Other Networks (Ostale izdvojene mreže).....	36
EON.....	36
I	
Infotainment sistem	
Audio komande na upravljaču	5
elementi upravljanja	5
Instrument panel	5
Isključivanje zvuka	13
Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja	24
Jačina zvuka zavisno od brzine	24
Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine	13
korišćenje	13
Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju	24
Personalizacija	26
Podešavanja jačine zvuka	24
Podešavanja tonova	20
Podešavanje jačine zvuka	13
Uključivanje	13
Višenamenski uređaj	5
Isključivanje zvuka.....	13
Izbor talasnog područja.....	27

J	N	Unos odredišta
Jačina tona glasa..... 88	Navigacija	63
Jačina zvuka navigacije..... 59	Adresar	74
K	aktiviranje	59
Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine..... 13	Blokiranje putanje	75
Konfiguracija RDS-a..... 36	Dinamično navođenje	75, 83
Korišćenje 13, 27, 46, 51, 59	dodti/ukloniti mapu	59
Korišćenje adresara	elementi upravljanja	59
Korišćenje AUX ulaza..... 51	Funkcije	57
Korišćenje CD/DVD plejera..... 46	izbrisati adresu početne strane	59
Korišćenje Infotainment sistema. . 13	izbrisati memoriju informacija mape	59
Korišćenje navigacionog sistema. 59	jačina zvuka navigacije	59
Korišćenje radija..... 27	korišćenje	59
Korišćenje USB ulaza..... 53	Lista putovanja	75
L	Mape	57
Liste automatskog memorisanja .. 28	Navođenje putanje	75
Liste omiljenih	Navođenje saobraćajne trake na autoputu	75
M	Opcije navigacije	75
Memorisanje stanica..... 28, 29	Ponavljanje poslednje poruke navigacije	75
Meni aplikacije talasnih područja .. 31	Pregled simbola	83
Mobilni telefoni i CB radio oprema	Prikaz navigacije	59
113	Startovanje navigacije	75
	Tačke interesovanja	63
	TMC poruke	75
	Ture	63
	učitavanje mape	59
	Unos odredišta	63
	Upotreba funkcije pisanja slova	63
	Upozorenje o niskom nivou goriva	63
	Vodič putovanja	63
	Navigacione mape..... 57	
	Navođenje	75
	Navođenje putanje..... 75, 83	
	O	
	Obaveštenja o saobraćaju..... 24	
	Opšte informacije	
 2, 44, 51, 53, 57, 88, 93	
	Osnovno upravljanje	15
	Osobina zaštite od krađe	3
	Osvežavanje lista stanica..... 31	
	P	
	Personalizacija	26
	Početak CD/DVD reprodukcije.... 46	
	Podešavanja jačine zvuka	24
	Podešavanja tona	20
	Podešavanje jačine zvuka..... 13	
	Podešavanje jačine zvuka navigacije..... 59	
	Ponovno traženje stanica..... 28, 29	
	Poziv u slučaju nužde	106
	Pregled elemenata upravljanja	5
	Pregled simbola	83

Prepoznavanje govora.....	88
aktiviranje	88
Jačina tona glasa	88
korišćenje	88
Upravljanje telefonom	88
Pretraživanje stanica	27
Prikaz navigacije.....	59
Profil pristupa SIM-u (SAP).....	97
Punjene akumulatora telefona.....	93
R	
Radio	
Radio data system (RDS)	36
aktiviranje	27
Digitalno emitovanje zvuka (DAB)	41
Izbor talasnog područja	27
korišćenje	27
Liste automatskog memorisanja	28
Liste omiljenih	29
Liste radio stanica	31
Meni aplikacije talasnih područja	31
Traženje stanica	27
Radio data system (RDS)	36
Rad menija.....	15
RDS.....	36
Regionalizacija.....	36

Reprodukcijski memorisanih audio fajlova	55
Rukovanje	107
S	
SAP režim.....	97
Spajanje	95
Specifični adapter za telefon.....	95
T	
Telefon	
Bezručni režim	97
Bluetooth	93
Bluetooth veza	97
elementi upravljanja	93
funkcije poruka	107
funkcije za vreme poziva	107
lista poziva	107
podešavanje jačine zvuka	107
Podešavanje tona zvonjenja	97
pozivanje telefonskog broja	107
pozivi u slučaju nužde	106
Profil pristupa SIM-u (SAP)	97
Punjene akumulatora	93
Specifični adapter za telefon	95
telefonski imenik	107
Važne informacije	93

U	
Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema.....	13
Uključivanje radija	27
Unos odredišta	63
Upravljanje telefonom	88
USB priključak	
Funkcije iPod-a	55
Podržavani modeli iPod-a	53
reprodukcijski memorisanih audio datoteka	55
Važne informacije	53
V	
Višenamensko dugme.....	15